



Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Stacionari viryklė

**HLN39A020 HL-
N39A0.0U**

[lt] Naudotojo vadovas

Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	5
3	Aplinkosauga ir taupymas.....	7
4	Tinkamas maisto ruošimo indas	7
5	PASTATYMAS IR PRIJUNGIMAS	8
6	Susipažinimas	10
7	Priedai	13
8	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	14
9	Kaitviečių valdymas	15
10	Laiko funkcijos	16
11	PowerBoost	16
12	Apsauga nuo vaikų	16
13	Pagrindinės nuostatos	17
14	Maisto ruošimo indo bandymas	18
15	Svarbiausia informacija apie valdymą	18
16	Greitasis įkaitinimas	18
17	Laiko funkcijos	19
18	Apsauga nuo vaikų	20
19	Valymas ir priežiūra	20
20	Pagalbinė valymo programa	23
21	Rėmas	23
22	Prietaiso durelės	24
23	Sutrikimų šalinimas	26
24	Transportavimas ir atliekų tvarkymas	28
25	Klientų aptarnavimo tarnyba	29
26	Viskas pavyks	29



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Naudojimas pagal paskirtį

Kad prietaisu galėtumėte naudotis saugiai ir tinkamai, atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl naudojimo paskirties.

Šioje instrukcijoje pateikti paveikslėliai yra skirti informuoti.

Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Prietaisą naudokite tik taip, kaip nurodyta toliau:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- jis nepaliekanas be priežiūros; trumpas maisto ruošimo procesas nuolat stebimas;
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 4000 m aukščio virš jūros lygio;

Niekada nenaudokite prietaiso:

- mažuose laivuose ir transporto priemonėse;
- kaip patalpų šildytuvas.
- su išoriniu laikmačiu arba nuotoliniu valdymu.

Prietaiso negalite naudoti su laikmačiu arba jį valdyti nuotolinio valdymo pultu.

Jei Jūs nešiojate aktyvintą implantuotą medicininį prietaisą (pvz., širdies stimuliatoriu arba defibriliatori), pasiteiraukite savo gydytojo, ar jis atitinka 1990 m. birželio 20 d. Europos Bendrijų direktyvą 90/385/EEB bei EN 45502-2-1 ir EN 45502-2-2 standartus, ar jis buvo parinktas, implantuotas ir užprogramuotas pagal VDE-AR-E 2750-10 standartą. Jei šios prielaidos įvykdytos ir naudojami nemetaliniai maisto ruošimo įrankiai ir maisto ruošimo indai su nemetalinėmis rankenomis, naudojant šią indukcinę kaitlentę pagal paskirtį jokių pavojų nekyla.

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

1.2 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo

naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Valymo ir naudotojo atliekamų techninės prižiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laido.

1.3 Saugus naudojimas

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Prietaisas įkaista.

- ▶ Nelaikykite stalčiuose tiesiogiai po kaitle-ntėmis jokių degių daiktų ar aerozolinių purškiklių.
- ▶ Po prietaisu arba šalia jo niekada nelaikykite ir nenaudokite degių daiktų, pvz., aerozolio balionelių arba valymo priemonių.
- Ruošimo paviršius smarkiai įkaista.
- ▶ Ant ruošimo paviršiaus ar greta jo niekada nedėkite degių daiktų.
- ▶ Ant ruošimo paviršiaus niekada nelaikykite jokių daiktų.

Be priežiūros ant viryklės palikti taukuose ar aliejuje ruošiamą maistą pavojinga – gali kilti gaisras.

- ▶ Niekada nepalikite karšto aliejaus ir taukų be priežiūros.
- ▶ Niekada nebandykite ugnies gesinti vandeniui. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną, pvz., dangčiu arba atspariu ugniai uždangu.

Dėl kaitlentės uždangų gali jvykti nelaimingų atsitikimų, pvz., jos gali perkaisti, užsidegti arba nuo jų gali atitrūkti medžiagos dalys.

- ▶ Nenaudokite jokių kaitlenčių uždangų.
- Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.
- ▶ Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedėkite kepimo popieriaus neprityrinę prie priedų.
- ▶ Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo formą.

Kamerioje laikomi degūs daiktai gali užsilepsnoti.

- ▶ Kamerioje niekada nelaikykite degių daiktų. Maisto produktai gali užsidegti.
- ▶ Reikia stebėti maisto ruošimo procesą. Trumpai ruošiamą maistą reikia nuolat stebėti.

Po kiekvieno naudojimo kaitlentę išjunkite pagrindiniu jungikliu.

- ▶ Nelaukite, kol kaitvietė išsijungs automatiškai dėl to, kad ant jos nebéra puodų ir keptuvių.

Kaitlentė išsijungia automatiškai ir jos nebegalima valdyti. Vėliau ji gali neplanuotai įsijungti.

- ▶ Saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodamai iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Prietaisui perkaitus gali kilti gaisras.

- ▶ Niekada nemontuokite prietaiso už apdailos ar baldų durelių.

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite ilginimo kabelių ir keliagubų kištukinių lizdų blokų.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius ir el. tinklo prijungimo linijas.
- ▶ Jeigu el. tinklo prijungimo kabelis per trumpas ir negalite gauti ilgesnio el. tinklo prijungimo kabelio, kreipkitės į elektrikus, kad atitinkamai įtaisytu namo instaliaciją.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojant įkaista ir prietaisas, ir greta jo esančios dalys, ypač kaitlentės rėmas, jei jis yra.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Metaliniai daiktai ant kaitlentės labai greitai įkaista.

- ▶ Niekada nedėkite ant kaitlentės metalinių daiktų, pvz., peilių, šakučių, šaukštų ir dangčių.

Dėl viryklės apsauginių grotelių gali jvykti nelaimingų atsitikimų.

- ▶ Galima naudoti tik maisto ruošimo prietaiso gamintojo pagamintas arba prietaiso gamintojo nurodytas viryklės apsaugines grotelės.

Priedai ir indai labai įkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visa- da išimkite puodkélémis.

Naudojamas prietaisas įkaista.

- ▶ Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti.

- ▶ Patiekalams naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius.
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai. Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalys jkaista.
- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti. Prietaiso durelės gali įtrūkti. Gali prasiskverbtai karštą garą ir ugnies srautas.

- ▶ Patiekalams naudokite tik mažus stiprių gėrimų kiekius.
- ▶ Nekaitinkite neskiestų spiritinių gėrimų (≥ 15 tūr. %) (pvz., skirtų pilti ant maisto).
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavoju!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavoju.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavoju.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jeigu jo paviršius įtrūkės arba sulūžęs.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 29

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.
- ▶ Prie karštų prietaiso dalių gali išsilydyti elektrinių prietaisų laidų izoliacija.
- ▶ Saugokite, kad elektrinių prietaisų jungiamieji kabeliai nesiliestų prie karštų prietaiso dalių.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavoju.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesiliestų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesiliestų prie aštinių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokiui būdu nesulenkite, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos. Atjungus prietaisą nuo elektros tinklo, jungtyse gali likti likutinės įtampos.
- ▶ Prietaisą gali prijungti tik specialistas.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.
- ▶ Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskiltili.
- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštiniu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.
- ▶ Atsitrenkus į atidarytas prietaiso dureles galiama susižaloti.
- ▶ Naudojant ir baigus naudoti prietaiso durelės turi būti uždarytos.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
- ▶ Prietaisas ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštros.

- ▶ Būkite atsargūs naudodami ir valydami.
- ▶ Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines.

Jei maistas ruošiamas indą įstačius į kitą indą su vandeniu, kaitlentė ir maisto ruošimo indas gali sutrūkti.

- ▶ Maisto ruošimo indas negali tiesiogiai liesti puodo, kuriame įpilta vandens, dugno.
- ▶ Naudokite tik karščiui atsparų maisto ruošimo indą.

Jei prietaiso paviršius įtrūkės arba sulūžęs, galima įsipjauti.

- ▶ Nenaudokite prietaiso, jei jo paviršius įtrūkės arba sulūžęs.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavoju!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant jkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtį karštū garą. Esant tam tikrai temperatūrai gari gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.
 - ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštū vandens garą.
- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Kyla pavojus, kad vaikai užsimaus arba užsi-vynios pakuotės medžiagas ant galvos ir uždus.

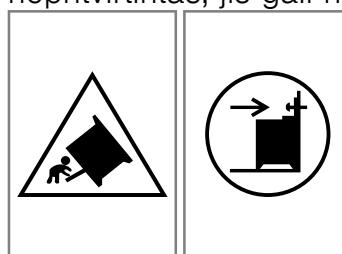
- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkių detalių ir uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detaliemis.

⚠ ISPĖJIMAS – Apvirtimo pavojus!

Jei prietaisas pastatytas ant apatinės dalies ir neprirtvirtintas, jis gali nuslysti.



- ▶ Pritvirtinkite prietaisą prie apatinės dalies.
- ▶ Ispėjimas: kad prietaisas nepakryptų, pritvirtinkite kompensacinių elementų.
- ▶ Kaip sumontuoti, žr. instrukcijose.

1.4 Stalčius apačioje

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Apatinio stalčiaus paviršiai gali labai įkaisti.

- ▶ Apatiniame stalčiuje laikykite tik orkaitės priedus.
- ▶ Apatiniame stalčiuje nelaikykite jokių lengvai užsiliepsnojančių ir degių daiktų.

1.5 Halogeninė lemputė

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojus nusideginti išlieka ir išjungus.

- ▶ Nelieskite stiklinio dangčio.
- ▶ Valydamai stenkitės neliesti.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiamą įtampa.

- ▶ Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Orkaitės sritis

Naudodamis orkaitę atkreipkite dėmesį į atitinkamas nuorodas.

DĖMESIO!

Aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemėsnę nei 50 °C temperatūrą.

Prie durelių stiklo prigludusi aliuminio folija gali negržtamai pakeisti stiklo spalvą.

- ▶ Stebékite, kad aliuminio folija kamerose nesilieštu prie durelių stiklo.

Karštoje kamerose dėl vandens atsiranda vandens gara. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaičių drėgmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
- ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaikykite uždarytoje kamerose.
- ▶ Nelaikykite kamerose maisto.

It Daiktinės žalos išvengimas

Jei prietaisas paliekamas atvėsti atidarius dureles, po tam tikro laiko gali būti pažeidžiamos šalia esančių baldų prikinės dalys.

- ▶ Jei maistą ruošėte aukštoje temperatūroje, palikite atvėsti neatidarę durelių.
- ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.
- ▶ Atviromis prietaiso durelėmis kamerą džiovinkite tik tuomet, jei buvote nustatę didelį drėgmės kiekį.
Nuo kepimo padėklo lašančios vaisių sultys palieka dėmių, kurių nebeįmanoma pašalinti.
- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite jų į kepimo padéklą per daug.
- ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepiamo skardas.
Kameros valiklio įpilus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.
- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

2.2 Kaitlentė

Prietaisą naudodami atkreipkite dėmesį į atitinkamas nuorodas.

Kaip išvengti materialinės žalos

Čia rasite informacijos apie dažniausias žalos priežastis ir patarimų, kaip galite jų išvengti.

Pažeidimas	Priežastis	Priemonė
Dėmės	Maisto ruošimas jo neprižiūrint.	Stebékite ruošimo procesą.
Dėmės, gilūs pažeidimai	Išsilieję maisto produktai, dažniausiai su dideliu cukraus kiekiu.	Nedelsdami nuvalykite stiklo grandikliu.
Dėmės, gilūs stiklo pažeidimai arba įtrūkimai	Sugadintas maisto ruošimo indas, maisto ruošimo indas su išsilydžiusiu emaliu arba su variniu ar alumininiu dugnu.	Naudokite tinkamą, geros būklės maisto ruošimo indą.
Dėmės, spalvos pakitimai	Netinkami valymo metodai.	Naudokite tik stiklo keramikai skirtas valymo priemones ir valykite tik atvésusią kaitlentę.
Gilūs stiklo pažeidimai arba įtrūkimai	Įtrenkimai arba maisto ruošimo indo, maisto ruošimo priedo arba kitų kietų ar aštirių daiktų nukritimas.	Ruošdami maistą stenkitės nesutrenkti stiklo ir neužmesti ant kaitlentės daiktų.
Įbrėžimai, spalvos pakitimai	Šiurkštus maisto ruošimo indo dugnas arba maisto ruošimo indo perstūmimas ant kaitlentės.	Patirkinkite indus. Norėdami perkelti, pakelkite maisto ruošimo indą.
Įbrėžimai	Druska, cukrus arba smėlis.	Kaitlentės nenaudokite kaip darbastalo, nedékite ant jos daiktų.
Prietaiso pažeidimai	Maisto ruošimas šaltame maisto ruošimo inde.	Niekada nenaudokite sušalusiu indų.
Maisto ruošimo indo arba prietaiso pažeidimai	Virimas be turinio.	Ant karštos maisto ruošimo zonos niekada nedékite ir nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo.
Stiklo pažeidimai	Išsilydžiusi medžiaga ant karštos maisto ruošimo zonos arba karštas puodo dangtis ant stiklo.	Ant kaitlentės nedékite kepimo popieriaus ar aluminio plėvelės ir jokių plastikinių indų ar puodų dangčių.
Perkaitimas	Karštas maisto ruošimo indas ant valdymo skydelio arba rémo.	Ant šių sričių niekada nestatykite karšto maisto ruošimo indo.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės ekspluojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.

Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.

- ▶ Nieko nedékite ant prietaiso durelių ir ant jų neséskite.
 - ▶ Ant prietaiso durelių nedékite indų arba piedų.
- Jei prietaisą nešate ar traukiate už dangčio rankenos, ji gali nulūžti ir sugadinti lankstus. Dangčio rankena pritaikyta tik prietaiso svorui.
- ▶ Neneškite ir netraukite prietaiso už dangčio rankenos.

Kepant griliu dėl aukštos temperatūros gali pakisti kepimo padėklo arba universalios kepimo skardos forma, o tuomet kyla grėsmė padéklą ar skardą ištraukiant pažeisti emalį.

- ▶ Kepdami griliu kepimo padėklo arba universalios kepimo skardos nedékite aukščiau nei 3 įstūmimo lygyje.
- ▶ Aukščiau nei 3 įstūmimo lygyje griliu maistą kepkite tiesiog ant įdedamujų grotelių.

2.3 Stalčiaus sritis

Naudodamasi stalčiu atkreipkite dėmesį į atitinkamas nuorodas.

DĖMESIO!

Į apatinį stalčių nedékite karštų daiktų. Galite pažeisti apatinį stalčių.

- Į apatinį stalčių nedékite karštų daiktų.

Į apatinį stalčių nedékite orkaitės priedų, aukštesnių už apatinį stalčių. Kitaip galite pažeisti prietaisą.

- Į apatinį stalčių nedékite orkaitės priedų, aukštesnių už apatinį stalčių.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisyte šių nuorodų, Jūsų prietaisais vartos mažiau elektros.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba rekomenduojamose nuostatose.

- Jei prietaiso nekaitinsite, sutauypsite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepimo formas.

- Tokios kepimo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir ne reikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepimo. Taip su trumpės kito kepamo pyrago kepimo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minucių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdamis šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekaui atitirpinti.

Pastaba.

Veikiant budėjimo režimui prietaisais vartoja:

- maks. 1 W prietaiso variantuose su laikrodžiu, rodomu ekrane

- maks. 0,5 W prietaiso variantuose be laikrodžio, rodomo ekrane

Energijos taupymas

Jei paisyte šių nuorodų, Jūsų prietaisais vartos mažiau elektros.

Parinkite puodo dydį atitinkančią virimo zoną. Maisto ruošimo indą uždékite centruotai.

Naudokite indus, kurių dugno skersmuo atitinka kaitvietės skersmenį.

Patarimas. Indų gamintojai dažnai nurodo išorinį puodo skersmenį. Jis dažnai būna didesnis už dugno skersmenį.

- Dėl netinkamų maisto ruošimo indų arba ne visiškai uždengtų virimo zonų vartoja daug energijos.

Puodus uždenkite tinkamu dangčiu.

- Kai verdate be dangčio, prietaisui reikia gerokai daugiau energijos.

Dangčių nukelkite kuo rečiau.

- Kai pakelite dangčių, daug energijos išsisiklaido.

Naudokite stiklinį dangčių.

- Pro stiklinį dangčių galite pasižiūrėti į puodą, neatkeliami dangčio.

Naudokite puodus ir keptuvės lygiais dugnais.

- Dėl nelygaus dugno padidėja energijos sąnaudos.

Naudokite maisto produktų kiekiui tinkamo dydžio maisto ruošimo indus.

- Dideliems, mažai pripildytiems maisto ruošimo indams įkaitinti suvartojama daugiau energijos.

Gaminkite nedideliame vandens kiekyje.

- Kuo daugiau vandens maisto ruošimo inde, tuo daugiau energijos reikia jam sušildyti.

Laiku perjunkite žemesnį kaitinimo lygi.

- Nustatę per didelę tolesnio virimo pakopą, be reikalo naudosite per daug energijos.

4 Tinkamas maisto ruošimo indas

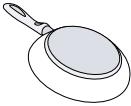
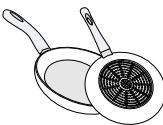
Indukciniam maisto ruošimo būdui tinkamas maisto ruošimo indas turi būti su feromagnetiniu dugnu (jis turi traukti magnetą), o dugno dydis turi atitinkti maisto ruošimo zonos dydį. Jei maisto ruošimo zona neatpažsta maisto ruošimo indo, pabandykite jį uždėti ant kitos, mažesnio skersmens maisto ruošimo zonas.

4.1 Maisto ruošimo indų dydis ir savybės

Kad maisto ruošimo indas būtų tinkamai atpažistamas, atsižvelkite į jo dydį ir medžiagą. Visų maisto ruošimo indų dugnas turi būti visiškai lygus ir plonščias.

Paspausdami Maisto ruošimo indo bandymas patirkinkite, ar maisto ruošimo indas yra tinkamas. Daugiau informacijos rasite paspaudę

→ "Maisto ruošimo indo bandymas", Psl. 18.

Maisto ruošimo indas	Medžiagos	Savybės
Rekomenduojamas maisto ruošimo indas	Nerūdijančiojo plieno maisto ruošimo indas su kelių sluoksniių dugnu, gerai paskirstantis šilumą.	Šis maisto ruošimo indas tolygiai paskirsto šilumą, greitai įkaista ir yra atpažistamas.
	Feromagnetinis maisto ruošimo indas iš emaliuoto plieno, ketaus arba specialus indukcinis indas iš nerūdijančiojo plieno.	Šis maisto ruošimo indas greitai įkaista ir yra patikimai atpažistamas.
Tinka	Ne visas dugnas feromagnetinis.	Jei feromagnetinės srities skersmuo yra mažesnis nei maisto ruošimo indo dugnas, kaista tik feromagnetinis plotas. Šiluma pasiskirsto netolygiai.
	Maisto ruošimo indo dugnas su tam tikru aliuminio kiekiu.	Tai sumažina feromagnetinį plotą, todėl maisto ruošimo indo dugnui perduodama mažiau energijos. Šie indai gali būti atpažistami netinkamai arba visiškai neatpažistami, todėl kais nepakankamai.
	Maisto ruošimo indas iš įprasto plono plieno, stiklo, molio, vario ar aliuminio.	

Pastabos

- Tarp kaitlentės ir maisto ruošimo indo nedékite jokių pritaikymo plokščių.

- Nekaitinkite tuščio maisto ruošimo indo ir nenaudokite maisto ruošimo indo plonu dugnu, nes jis gali labai įkaisti.

5 Pastatymas ir prijungimas

Čia sužinosite, kur ir kaip geriausia statyti Jūsų prietaisą. Taip pat sužinosite, kaip prijungti prietaisą prie elektros tinklo.

5.1 Elektros jungties prijungimas

- Elektros jungtį turi prijungti sertifikuotas specialistas. Laikykiteis elektros energijos tiekėjo pateiktų taisyklių.
- Jūsų prietaisas pristatomas su maitinimo kabeliu, skirtu jungti prie elektros tinklo. Niekada nebandykite atjungti pažeisto kabelio nuo prietaiso arba kabelį su kištuku ar be jo keisti kitu.
 - Siekiant išvengti rizikos, pažeistą šio prietaiso jungimo prie tinklo kabelį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panašios kvalifikacijos specialistas.
 - Jei prietaisas prijungiamas netinkamai, jam sugedus garantija nebus teikama.

Informacija apie elektros jungties prijungimą, pateikiama klientų aptarnavimo tarnybos:

- Prietaisą prijunkite laikydami specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- Prietaisą junkite tik prie elektros jungties, atitinkančios galiojančius reikalavimus. Kiškinis lizdas turi būti lengvai prieinamas, kad prieikus būtų galima atjungti prietaisą nuo elektros tinklo.
- Reikia pasirūpinti, kad būtų kelių polių atskyrimo sistema.
- Saugumo sumetimais šį prietaisą galima jungti tik prie ižemintos jungties. Jei apsauginio laidо jungtis neatitinka reikalavimų, neužtikrinama apsauga nuo elektros keliamų pavojų.
- Prietaisą prijunkite H 05 VV-F tipo arba panašios kokybés kabeliu.

Informacija apie elektros jungties prijungimą montuotojui:

- Jei sumontavus kištukas nėra lengvai pasiekiamoję vietoje, siekiant ikykdyti specialius saugumo reikalavimus įrengimo vietoje turi būti visų polių atjungimo įtaisas su ne mažesniu kaip 3 mm pločiu tarp kontaktų. Prijungiant kištuku šio įtaiso nereikia, jei naujotojas gali pasiekti kištuką.
- Elektros prietaisų sauga: virykėlė yra I apsaugos klasėi priskiriamas prietaisas ir gali būti naudojama tik su apsauginio laidо jungtimi.
- Prietaisą prijunkite H 05 VV-F tipo arba panašios kokybés kabeliu.

Svarbi informacija apie elektros jungties prijungimą

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus nurodymus ir įsitinkinkite, kad:

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Prisilietus prie įtampinguų dalių gali ištikti elektros smūgis.

- Elektros tinklo kištuką lieskite tik sausomis rankomis.
- Niekada netraukite elektros tinklo kištuko iš kištukinio lizdo prietaisui veikiant.
- Maitinimo laidą visada traukite tik už kištuko. Niekada netraukite už laidо, nes galite jį sugadinti.
- tinklo kištukas tinka kištukiniams lizdui;
- tinklo kištukas visada pasiekiamas;
- laidо skerspjūvis yra tinkamas;
- maitinimo laidas nesulenktas, nesuspaustas, nepakeistas ir neperpjautas;
- jei prieikty, tinklo maitinimo laidą gali keisti tik kvalifikuotas elektrikas. Atsarginj maitinimo laidą galima įsigyti mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje;

- nenaudojate jokių daugiašakių kištukų, daugiašakių jungiklių ir ilgiklių;
- ižeminimo sistema įrengta pagal instrukciją;
- jei naudojamas apsauginis nuotékio srovės jungiklis, jis pažymėtas ženklu. Tik šis ženklas garantuoja, kad tenkinami šiuo metu galiojantys reikalavimai;
- maitinimo laidas nesiliečia su šilumos šaltiniais.

5.2 Prietaiso pastatymas

Prietaisą statykite ant lygaus pagrindo.
Niekada nemontuokite prietaiso už dekoratyvinių ar baldų durelių. Prietaisas gali perkasti.

Greta esantys baldai

Greta esantys baldai turi būti pagaminti iš nedegios medžiagos. Greta esantys baldai turi būti atsparūs mažiausiai 90 °C temperatūrai.

Tvirtinimas prie sienos

Kad prietaisas nepakryptų, ji komplekto esančiais kampaniais reikia pritvirtinti prie sienos. Norėdami pritvirtinti prietaisą prie sienos, vadovaukitės montavimo instrukcija.

5.3 Prietaiso išmontavimas

Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Atjungus prietaisą nuo elektros tinklo, jungtyse gali likti likutinės įtampos.

- Prietaisą gali prijungti tik specialistas.

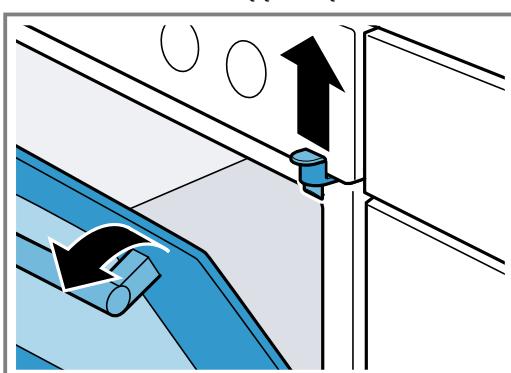
5.4 Durelių fiksatorius

Kad prie karštos orkaitės neprisiesti vaikai, durelėse įrengtas fiksatorius. Durelių fiksatorius pritvirtintas virš orkaitės durelių.

Pastaba. Kai durelių fiksatoriaus nebereikia arba durelių fiksatorius yra užterštas.

Prietaiso durelių atidarymas

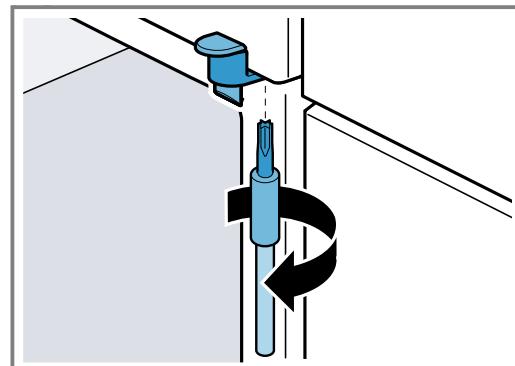
- Pastumkite fiksatorių į viršų.



Durelių fiksatoriaus nuėmimas

1. Atidarykite orkaitės dureles.
→ "Prietaiso durelių atidarymas", Psl. 9

2. Išsukite varžtą ir nuimkite durelių fiksatorių.



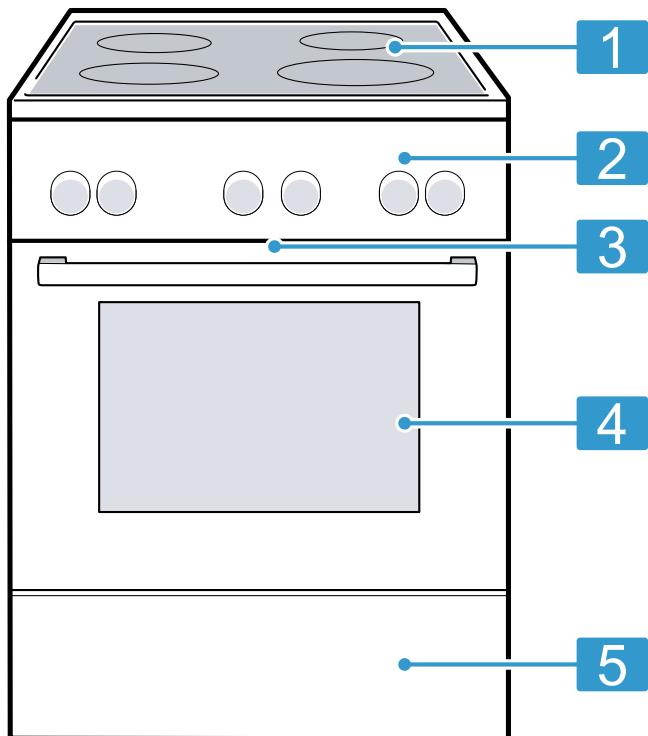
3. Uždarykite prietaiso dureles.

6 Susipažinimas

6.1 Jūsų prietaisas

Čia rasite visų savo prietaiso sudedamuju dalių apžvalgą.

Pastaba. Priklasomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



Paaiškinimas

- 1** Kaitlentė
- 2** Valdymo laukeliai
- 3** Aušinimo ventiliatorius¹
- 4** Prietaiso durelės
- 5** Apatinis stalčius¹

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Valdymo elementai

Valdymo elementais Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Valdymo elementas	Paaiškinimas
Mygtukai ir ekranas	Mygtukai – tai lietimui jautrūs plotai. Norédami pasirinkti funkciją, švelniai palieskite atitinkamą laukelį. Ekranė rodomi aktyvintų funkcijų ir laiko funkcijų simboliai. → "Mygtukai ir ekranas", Psl. 11
Funkcijų pasirinkimo rankenėlė	Funkcijų pasirinkimo rankenėlė nustatysite kaitinimo būdus ir kitas funkcijas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę galite iš nulinės padėties ○ pasukti į dešinę ir kairę puses. Kai kurių tipų prietaisuose funkcijų pasirinkimo rankenėlę galima įleisti. Norédami užfiksuoти arba atfiksuoти, nulinėje padėtyje ○ paspauskite funkcijų pasirinkimo rankenėlę. → "Kaitinimo būdai ir funkcijos", Psl. 11
Temperatūros pasirinkimo rankenėlė	Temperatūros pasirinkimo rankenėlė nustatysite kaitinimo būdo temperatūrą ir pasirinksite kitų funkcijų nuostatas. Temperatūros pasirinkimo rankenėlę galite iš nulinės padėties ● sukti tik į dešinę iki stabdiklio, toliau – ne. Kai kurių tipų prietaisuose temperatūros pasirinkimo rankenėlę galima įleisti. Norédami užfiksuoти arba atfiksuoти, nulinėje padėtyje ● paspauskite temperatūros pasirinkimo rankenėlę. → "Temperatūros ir pakopų nustatymas", Psl. 11
Kaitviečių jungiklis	4 jungikliais nustatysite atskirų kaitviečių galią. Virš kiekvieno jungiklio esantis simbolis rodo, kurį kaitvietę tuo metu nustatote.

6.2 Valdymo laukeliai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Mygtukai ir ekranas

Mygtukais galite nustatyti įvairias savo prietaiso funkcijas. Nuostatas matysite ekrane.

Kai funkcija aktyvi, ekrane įsižiebia atitinkamas simbolis. ☺ mirksi tol, kol keičiate paros laiką.

Simbolis	Funkcija	Naudojimas
⌚	Apsauga nuo vaikų	Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas arba pasyvinimas.
⌚	Laiko funkcijos	Pasirenkamas laikas ☺, žadintuvas ↗, trukmė ↘ ir pabaigos laikas →. Norėdami pasirinkti atskiras laiko funkcijas, kelis kartus paspauskite ☺.
-	Minusas	Nustatomujų verčių mažinimas.
+	Pliusas	Nustatomujų verčių didinimas.

Kaitinimo būdai ir funkcijos

Tam, kad savo patiekalams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naudojimo sritis.

Simbolis	Kaitinimo būdas	Paskirtis ir veikimo būdas
🕒	3D karšto oro srautas	Mėsai arba kepiniams, kepamiams viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.
🕒	Švelnus karšto oro srautas	Pasirinkti patiekalai neįkaitinus prietaiso ir juos tausojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Pasirinkite temperatūrą nuo 120 °C iki 230 °C. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliacijos režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.
🕒	Picos kepimo režimas	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis kaitinimo elementas ir apvalusis kaitinimo elementas galinėje sienelėje.
🕒	Apatinis kaitinimo elementas	Patiekalams baigtį kepti arba ruošti vandens vonelėje. Kaitinama iš apačios.
🕒	Didysis grilis	Plokštiems griliu kepamiams gabalėliams, pavyzdžiu, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.
🕒	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	Paukštienui, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius karštą orą pučia aplink patiekalą.
🕒	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	Kepiniams arba mėsai, įprastai kepamiams viename lygyje. Šis kaitinimo būdas labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karstis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų įprastos.

Kitos funkcijos

Čia rasite kitų savo prietaiso funkcijų apžvalgą.

Simbolis	Funkcija	Naudojimas
⚡	Greitas kaitinimas	Greitas kameros įkaitinimas be priedų. → "Greitas įkaitinimas", Psl. 18
💡	Orkaitės lemputė	Kameros apšvietimas neįjungus kaitinimo funkcijos. → "Apšvietimas", Psl. 13

Temperatūros ir pakopų nustatymas

Kaitinimo būdams ir funkcijoms galima pasirinkti įvairias nuostatas.

Pastaba. Kai nustatyta aukštesnė nei 250 °C temperatūra, po maždaug 10 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 240 °C. Jei prietaise nustatytas kaitinimas viršutiniu / apatiniu kaitinimo elementu arba apatiniu kaitinimo elementu, temperatūra nesumažinama.

Simbolis	Funkcija	Naudojimas
●	Nulinė padėtis	Prietaisas nekaista.
50–275	Temperatūros diapa-zonas	Nustatykite kameros temperatūrą °C.
1, 2, 3 arba I, II, III	Grilio režimo lygai	Atsižvelgdami į prietaiso tipą, nustatykite grilio režimo lygi mažajam arba didžiajam griliui. 1 = silpnas 2 = vidutinis 3 = galingas

Iškaitinimo indikatorius

Prietaisas rodo, kad jis kaista.

Prietaisui kaistant ekranė šviečia . Per kaitinimo per-traukas simbolis užgęsta.

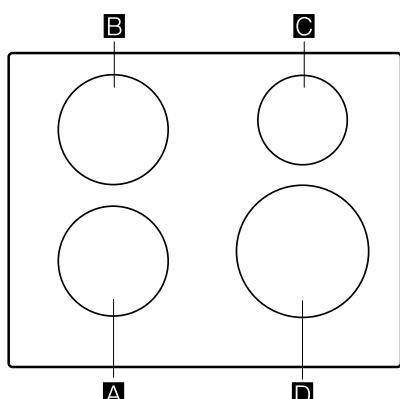
Veikiant iškaitinimo funkcijai optimalus patiekalo įdėjimo laikas yra tada, kai pirmą kartą užgęsta simbolis.

Pastaba. Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros or-kaitėje.

Maisto ruošimas ant indukcinės kaitvietės

Maistą ruošiant ant indukcinės kaitvietės, palyginti su maisto ruošimu ant įprastų kaitlenčių, yra tam tikru skirtumu ir daug privalumų, pavyzdžiui, maistas išverda ir iškepa greičiau, taupoma elektros energija, prietaisą lengviau prižiūrėti ir valyti. Taip pat lengviau kontroliuoti šilumą, nes ji kaupiasi tiesiog maisto ruošimo inde.

Maisto ruošimo zonų paskirstymas

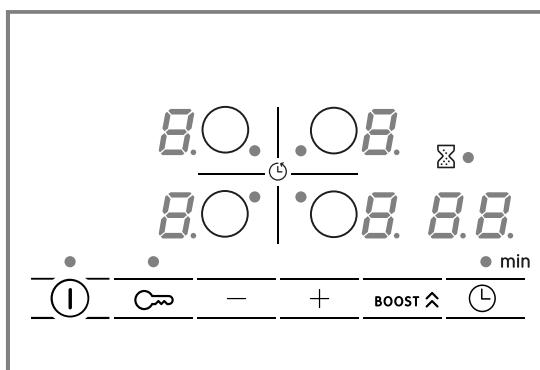


Nurodyta galia išmatuota naudojant standartinus puodus, aprašytus IEC/EN 60335-2-6 standarde. Galia gali priklausyti nuo maisto ruošimo indo dydžio ir jo medžiagos.

Maisto ruošimo zona	Dydis	Didžiausia galia
A / B	Ø 18 cm	9 galios lygis 1800 W PowerBoost 3100 W
C	Ø 14,5 cm	9 galios lygis 1400 W PowerBoost 2200 W
D	Ø 21 cm	9 galios lygis 2200 W PowerBoost 3700 W

Valdymo skydelis

Kai kurios detalės, pavyzdžiui, spalva ir forma, gali ne-atikti paveikslėlio.



Jutikliniai laukeliai

Jutiklis	Funkcija
①	Pagrindinis jungiklis
○	Maisto ruošimo zonos pasirinkimas
-/+	Nuostatų parinktis
BOOST ⚡	PowerBoost
⌚	Laiko funkcijos
♾	Apsauga nuo vaikų

Rodmenys

Indikatorius	Funkcija
0	Darbinė būsena
1-9	Kaitinimo lygai
H/h	Liekamoji šiluma
b	PowerBoost
00	Laiko funkcijos

Jutikliniai laukeliai ir rodmenys

Palietus atitinkamą simbolį, aktyvinama reikiama funkcija.

- Valdymo skydelis turi būti švarus ir sausas. Drėgmė kenkia veikimui.
- Maisto ruošimo indo nestatykite prie indikatorių ir jutiklių. Gali perkaisti elektroninė sistema.

Maisto ruošimo zona

Pries pradēdami ruošti maistą patirkinkite, ar maisto ruošimo Indo dydis tinkta maisto ruošimo zonai, ant kurių norite ruošti maistą:

Sritis	Kaitvietės tipas
○	Vienguba maisto ruošimo zona

Liekamosios šilumos indikatorius

Kaitlentėje yra kiekvienai maisto ruošimo zonai skirtas liekamosios šilumos indikatorius. Kol šviečia liekamosios šilumos indikatorius, nelieskite maisto ruošimo zonos.

Indikatorius	Vertė
H	Maisto ruošimo zona karšta.
h	Maisto ruošimo zona šilta.

6.3 Kamera

Naudojant kameros funkcijas lengviau eksplloatuoti prietaisą.

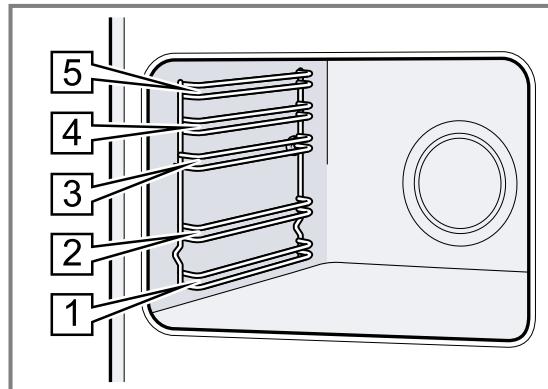
Rémas

J kameros rémą jvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

Kameroje yra 5 įstūmimo lygiai. Įstūmimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norédami išvalyti, galite rémą iškabinti.

→ "Rémas", Psl. 23



7 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Priedai dėl karščio gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija išnyksta.

Apšvietimas

Orkaitės lemputė apšviečia kamerą.

Apšvietimas įsijungia naudojant daugelį kaitinimo būdų ir funkcijų. Išjungiant režimą funkcijų pasirinkimo rankenėlę, apšvietimas išsijungia.

Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatę į orkaitės lemputės padėtį, apšvietimą galite įjungti ir neįjungti kaitinimo režimo.

Aušinimo ventiliatorius

Aušinimo ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal priešais temperatūrą. Šiltasoras išeina pro dureles.

DÉMESIO!

Neuždenkite ventiliacijos angos virš prietaiso durelių. Prietaisas perkais.

► Neuždenkite ventiliacijos angos.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, aušinimo ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

Prietaiso durelės

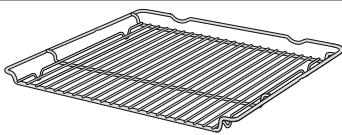
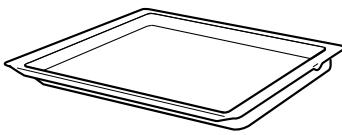
Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas bus tėsiamas.

Vandens kondensatas

Ruošiant garuose, kameroje ir ant prietaiso durelių gali susikaupti vandens kondensato. Vandens kondensatas yra normalus reiškinys ir neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Baigę ruošti garuose nuvalykite vandens kondensatą.

Atsižvelgiant į prietaiso tipą, pristatytas priedas gali skirtis.

It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Priedai		Paskirtis
Grotelės		<ul style="list-style-type: none">■ Kepimo formos■ Apkepo formos■ Indas■ Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai■ Užšaldyti patiekalai
Universalio kepmo skarda		<ul style="list-style-type: none">■ Sultingi pyragai■ Sausainiai■ Duona■ Dideli kepsnai■ Užšaldyti patiekalai■ Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepti grilyje ant grotelių, surinkti.
Kepimo padéklas		<ul style="list-style-type: none">■ Padékle kepmas pyragas■ Paprastas biskvitas

7.1 Priedo naudojimas

Priedą į kamerą stumkite tinkama puse. Tik tuomet galėsite priedą ištraukti maždaug iki pusės, jam nepakrystant.

1. Priedą stumkite tarp vieno ištūmimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

Grilio groteles	Grilio groteles iustumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.
Padéklas Pvz., universalio kepmo skarda arba kepmo padéklas	Iustumkite padéklą istrižuoju kraštu link prietaiso dangčio.

2. Iustumkite priedą iki galio taip, kad jis nesilieštų prie prietaiso durelių.

Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

7.2 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu.

Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės interneto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

8 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui. Išvalykite prietaisą ir priedus.

8.1 Pirmasis paleidimas

Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas.

Patarimas. Pagrindinėse nuostatose → Psl. 17 galite prireikus nustatyti bendrają kaitentės galią pagal atitinkamus elektros įrengimo reikalavimus.

Paros laiko nustatymas

Prijungus prietaisą arba nutrūkus elektros tiekimui ekranė mirksi paros laikas. Paros laikas rodomas nuo „12:00“. Nustatykite faktinį paros laiką.

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį \circ .

1. Liesdami — arba + nustatykite paros laiką.
2. Paspauskite \odot .
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.

8.2 Prietaiso valymas prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamerą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite priedus ir pakuočės likučius, pavyzdžiui, putų putplasčio rutuliukus.
2. Prieš įjungdami katinimą, lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Prietaisui kaistant védinkite patalpą.
4. Nustatykite katinimo būdą ir temperatūrą.
→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 18

Katinimo būdas 3D karštas oras 

Temperatūra Maks.

Trukmė 1 val.

5. Pasibaigus nurodytai trukmei išjunkite prietaisą.

6. Palaukite, kol kamera atvės.

7. Lygius paviršius nuvalykite plovimo šarmu ir šluoste.

8. Priedus nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštu šepeteliu.

9 Kaitviečių valdymas

Čia sužinosite svarbiausių dalykų apie kaitviečių valdymą.

9.1 Kaitlentės i Jungimas ir i Šjungimas

- Kaitlentė i Jungama ir i Šjungama pagrindiniu jungikliu ①.
Kai visos maisto ruošimo zonas yra i Šjungtos ilgiau nei 20 sek., kaitlentė i Šsijungia automatiškai.

ReStart

- Jei prietaisą vėl i Šjungsite per 4 sekundes po i Šjungimo, kaitlentė i Šsijungs su pirmau nustatytomis nuostatomis.

9.2 Maisto ruošimo zonų nustatymas

Norédami pasirinkti leidžiamą galios pakopą, palieskite + arba -.

Kiekviena galios pakopa turi tarpinę pakopą. Ji pažyméta taškeliu.

Galios pakopa

1	Mažiausias galios lygis
9	Didžiausias galios lygis

Maisto ruošimo zonos ir galios pakopos pasirinkimas

- Norédami pasirinkti maisto ruošimo zoną, paspauskite O.
- Per 10 sekundžių pasirinkite norimą galios pakopą:
 - Spustelėdami + atverkite galios pakopą 9.
 - Spustelėdami — atverkite galios pakopą 4.
- Galios pakopa nustatyta.

Pastaba. Jei ant maisto ruošimo zonos neuždėtas joks maisto ruošimo indas arba indas yra netinkamas, pasirinktas galios lygis mirksi. Po tam tikro laiko maisto ruošimo zona i Šsijungia.

QuickStart

- Jei maisto ruošimo indą ant kaitlentės uždėsite prieš ją i Šjungdami, i Šjungus jis bus atpažintas ir automatiškai pasirenkama atitinkama maisto ruošimo zona. Per 20 sekundžių pasirinkite norimą galios pakopą, kitaip kaitlentė i Šsijungs.

Galios pakopos keitimas ir maisto ruošimo zonos i Šjungimas

- Pasirinkite maisto ruošimo zoną.
- Spaudykite + arba —, kol pasirodys pageidaujama galios pakopa. Norédami i Šjungti maisto ruošimo zoną, nustatykite 0.

Greitas maisto ruošimo zonos i Šjungimas

3 sekundes lieskite maisto ruošimo zonos simbolį.

Maisto ruošimo zona i Šsijungia.

9.3 Ruošimo patarimai

Lentelėje nurodyta, kuri galios pakopa (—≡) geriausiai tinkta maisto produktui. Ruošimo trukmė (⌚ min) priklauso nuo maisto produkto rūšies, svorio, storio ir kokybės. Norédami įkaitinti, nustatykite 8–9 galios pakopą.

	—≡	⌚ min
Lydymas		
Sviestas, medus, želatina	1 - 2	-
Pašildymas ir laikymas šiltai		
Virtos dešrelės ¹	3 - 4	-
Atitirpinimas ir pašildymas		
Špinatai, šaldytai	3 - 4	15 - 25
Virimas ant silpnos ugnies, kaitinimas neužvirinant		
Bulvių kukuliai ¹	4 - 5.	20 - 30
Plakti padažai, pvz., Berno padažas, olandiškas padažas	3 - 4	8 - 12
Virimas, garinimas, troškinimas		
Ryžiai dvigubame vandens kiekyje	2. - 3.	15 - 30
Bulvės su luppenomis	4. - 5.	25 - 35
Makaronai ¹	6 - 7	6 - 10
Sriubos	3. - 4.	15 - 60
Daržovės	2. - 3.	10 - 20
Troškinio ruošimas greitpuodyje	4. - 5.	-
Troškinimas		
Troškintas kepsnys	4 - 5	60 - 100
Juliašas ²	3 - 4	50 - 60
Troškinimas ar kepimas naujodant mažai riebalų ¹		
Pjausnys, natūralus arba apvoliotas džiūvėsiuose	6 - 7	6 - 10
Kepsnys (3 cm storio)	7 - 8	8 - 12
Paukščio krūtinėlė (2 cm storio)	5 - 6	10 - 20
Mésainis (2 cm storio)	6 - 7	10 - 20
Žuvis ir žuvies filé, apibarstyta džiūvėsiais	6 - 7	8 - 20
Krevetės ir krabai	7 - 8	4 - 10
Šviežių daržovių ir grybų apkepinimas	7 - 8	10 - 20
Šaldytų patiekalų, pvz., keptuvėje ruošiami patiekalai	6 - 7	6 - 10
Omletas (kepamas vienas po kito)	3. - 4.	3 - 10

¹ Be dangčio

² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygį.

		⊖ min
Gruzdinimas, 150–200 g porci-jai 1–2 l aliejaus, gruzdinimas porcijomis¹		
Užšaldyti produktai, pvz., gruz-dintos bulvytės, vištienos gaba-lėliai	8 - 9	-
¹ Be dangčio		
² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygj.		

		⊖ min
Daržovės, grybai, apibarstyti džiūvėsiais, su alaus tešlos arba tempuros plutele	6 - 7	-
Maži kepiniai, pvz., spurgos su įdaru, spurgos su vaisiu įdaru, vaisiai alaus tešloje	4 - 5	-
¹ Be dangčio		
² Pašildymas nustačius 8–8 kaitinimo lygj.		

10 Laiko funkcijos

Jūsų kaitlentėje yra įvairių ruošimo trukmės nustatymo funkcijų:

- Išjungimo laikmatis
- Laikmatis

10.1 Išjungimo laikmatis

Galima užprogramuoti ruošimo viena kaitviete laiką ir automatinį jos išjungimą pasibaigus nustatytam laikui.

Ruošimo laiko programavimas

1. Spustelėkite ⊖.
- ✓ Šviečia maisto ruošimo zonas indikatorius •.
2. Paspausdami + arba — pasirinkite ruošimo trukmę.
- ✓ Laikas pradedamas skaičiuoti.

Pastaba. Visoms maisto ruošimo zonombs galite automatiškai nustatyti vienodą ruošimo trukmę. Daugiau informacijos rasite → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17.

Ruošimo laiko keitimas arba ištrynimas

1. Pasirinkite maisto ruošimo zoną.

2. Spustelėkite ⊖.
3. Norédami pakeisti ruošimo laiką, paspauskite + ar — arba nustatykite 00.

10.2 Laikmatis

Galima aktyvinti laikmačio veikimą nuo 0 iki 99 minučių. Šios funkcijos veikimas nepriklauso nuo maisto ruošimo zonų veikimo ir kitų nuostatų. Jis neišjungia kaitviečių automatiškai.

Virtuvinio laikmačio nustatymas

1. Pasirinkite kaitvietę ir du kartus spustelėkite ⊖.
- ✓ Šalia ☰ šviečia •.
2. Paspausdami + arba — pasirinkite norimą laiką.
- ✓ Skaičiuojamas laikas.

Laikmačio laiko keitimas arba ištrynimas

1. Kelis kartus palieskite ⊖, kol šalia ☰ pradės šviesti indikatorius •.
2. Norédami pakeisti ruošimo laiką, paspauskite + ar — arba nustatykite 00.

11 PowerBoost

Didesnis vandens kiekis įkaitinamas greičiau nei nustačius 9 kaitinimo lygi.

Šią funkciją visoms maisto ruošimo zonombs galima naudoti tada, kai nenaudojama jokia kita maisto ruošimo zona.

Antraip kaitinimo lygių indikatoriuje mirksii b ir 9. Norédami įjungti arba išjungti, paspauskite BOOST ☰.

12 Apsauga nuo vaikų

Kaitlentėje įrengta apsauga nuo vaikų. Apsaugos nuo vaikų funkcija užtikrina, kad kaitlentės neįjungtų vaikai. Kad galėtumėte įjungti funkciją, išjunkite kaitlentę. Įjungiamama arba išjungiamama 4 sekundes spaudžiant ☰.

Jei norite, kad apsauga nuo vaikų būtų automatiškai aktyvinama kiekvieną kartą įjungus kaitlentę, daugiau informacijos ieškokite skyriuje „Pagrindinės nuostatos“ → Psl. 17.

13 Pagrindinės nuostatos

Savo prietaiso pagrindines nuostatas galite pritaikyti pagal asmeninius poreikius.

13.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Indikatorius	Nuostatos	Vertė
c 1	Apsauga nuo vaikų	0 – rankinė. ¹ 1 – Automatinė. 2 – išjungta.
c 2	Garso signalai	0 – patvirtinimo ir klaidų signalai išjungti. 1 – įjungtas tik klaidų signalas. 2 – įjungtas tik patvirtinimo signalas. 3 – įjungti visi signalai ¹ .
c 5	Automatinis išjungimas	00 – spėjamasis garso signalas išjungiamas. 01-99 – laikas iki automatinio išjungimo.
c 6	Trukmė, po kurios pasigirs laikmačio veikimo pabaigos signalas	1 – 10 sekundžių ¹ 2 – 30 sekundžių 3 – 1 minutė
c 7	Galios ribojimas Suteikia galimybę apriboti bendrą kaitlentės galią, jei to reikia, atsižvelgiant į elektros instalacijos reikalavimus. Galimos nuostatos priklauso nuo didžiausios kaitlentės galios. Tikslius duomenis rasite specifikacijų lentelėje. Kai funkcija yra aktyvi ir kaitlentė pasiekia nustatyta galios ribą, rodomas 0 ir negalite pasirinkti didesnio kaitinimo lygio.	0 – išjungta. Didžiausia kaitlentės galia ¹ . 1 – 1000 W. Mažiausia galia. 2 – 1500 W. ... 3 – 3000 W. Rekomenduojama esant 13 amperų. 3 – 3500 W. Rekomenduojama esant 16 amperų. 4 – 4000 W. 4 – 4500 W. Rekomenduojama esant 20 amperų. ... 9 – Didžiausia kaitlentės galia.
c 9	Maisto ruošimo zonas pasirinkimo laikas	0 – neribojama: galite nustatyti paskutinę pasirinktą maisto ruošimo zoną jos nesirinkdami iš naujo. ¹ 1 – ribojama: paskutinį kartą pasirinktą maisto ruošimo zoną galite nustatyti per 10 sekundžių nuo pasirinkimo. Vėliau maisto ruošimo zoną prieš nustatydami turėsite pasirinkti iš naujo.
c 12	Maisto ruošimo indo bandymas Naudodamiesi šia funkcija galite patikrinti maisto ruošimo indo kokybę.	0 – netinka. 1 – neoptimalu. 2 – tinkta.
c 23	Automatinis valdymas esant ribotai galiai	0 – Pasivinta: galios apribojimas pagal galios valdymo funkciją nerodomas, aktyvinta išskyrus c 7. ¹ 1 – įjungta: visada rodomas galios ribojimas.
c 0	Gamyklinių nuostatų atkūrimas	0 – individualios nuostatos ¹ . 1 – gamyklinės nuostatos.

¹ Gamyklinė nuostata

13.2 Apie pagrindines nuostatas

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti išjungta.

1. Norédami įjungti kaitlentę, palieskite ①.
2. Per 10 sekundžių 4 sekundes lieskite simbolį C.

Informacija apie gaminį	Indikatorius
Klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyrių sąrašas (KAT)	0 /
Gamybos numeris	Fd

Informacija apie gaminį	Indikatorius
Gaminimo numeris 1	02.
Gaminimo numeris 2	05
✓ Pirmi keturi rodmenys suteikia informaciją apie gaminį. Palieskite + arba -, kad galėtumėte peržiūrėti atskirus rodmenis.	
3. Norédami perjungti pagrindines nuostatas, palieskite C.	
✓ c ir 1 šviečia pakaitomis, o 0 šviečia kaip pradinė nuostata.	
4. Simbolį C vis lieskite tol, kol ekrane pasirodys normina nuostata.	

It Maisto ruošimo indo bandymas

- 5. Su + arba — nustatykite norimą vertę.
- 6. 4 sekundes lieskite C[∞].
- ✓ Nuostatos išsaugotos.

13.3 Pagrindinių nuostatų išjungimas

- Norėdami išjungti pagrindines nuostatas ir išjungti kaitlentę, palieskite ①.

14 Maisto ruošimo indo bandymas

Maisto ruošimo indo kokybė turi didelę įtaką maisto ruošimo proceso spartai ir rezultatuui.
Naudodamiesi šia funkcija galite patikrinti maisto ruošimo indo kokybę.
Prieš tikrindami išsitinkinkite, kad maisto ruošimo indo dugno skersmuo atitinka naudojamos maisto ruošimo zonas skersmenj.
Pasiekiamą įjungus pagrindines nuostatas. → Psl. 17

14.1 Maisto ruošimo indo patikrinimo veiksmai

1. Į kambario temperatūros maisto ruošimo indą įpilkite maždaug 200 ml vandens ir uždékite ant maisto ruošimo zonos, kurios skersmuo labiausiai atitinka puodo dugno dydį, vidurio.
2. Atverkite pagrindines nuostatas ir pasirinkite **C / Z**.
3. Spustelėkite + arba —. Maisto ruošimo zonose mirkis indikatorius —.
- ✓ Funkcija aktyvinta.
- ✓ Po 20 sek. maisto ruošimo zonų indikatoriuose paraiškiamas rezultatas.

14.2 Rezultato tikrinimas

Pagal toliau pateiktą lentelę galite patikrinti maisto ruošimo proceso kokybės ir spartos rezultatai:

Rezultatas

0	Maisto ruošimo indas netinka šiai maisto ruošimo zonai, todėl jis nekaista.
1	Maisto ruošimo indas kaista lėčiau, negu numatyta, maisto ruošimo procesas nevyksta sklandžiai. ¹
2	Maisto ruošimo indas kaista tinkamai ir maistas bus paruoštas gerai.

¹ Jei yra mažesnė maisto ruošimo zona, išbandykite indą ant jos.

Norėdami aktyvinti funkciją, palieskite + arba —.

15 Svarbiausia informacija apie valdymą

15.1 Prietaiso įjungimas

- Pasukite funkcijų pasirinkimo rankenėlę į bet kurią padėtį, išskyrus nulinę 0.
- ✓ Prietaisas įjungtas.

15.2 Prietaiso išjungimas

- Pasukite funkcijų pasirinkimo rankenėlę į nulinę padėtį 0.
- ✓ Prietaisas išjungtas.

15.3 Kaitinimo būdai ir temperatūra

1. Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite kaitinimo būdą.
2. Temperatūros pasirinkimo rankenėlę nustatykite temperatūrą arba grilio pakopą.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti.

3. Kai patiekalas baigiamas ruošti, išjunkite prietaisą.

Patarimai

- Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.
- Prietaise galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką.
→ "Laiko funkcijos", Psl. 19

Kaitinimo būdo keitimas

Kaitinimo būdą galite bet kada pakeisti.

- Funkcijų pasirinkimo rankenėlę nustatykite norimą kaitinimo būdą.

Temperatūros keitimas

Temperatūrą galite bet kada pakeisti.

- Temperatūros pasirinkimo rankenėlę nustatykite norimą temperatūrą.

16 Greitosios įkaitinimas

Norint taupyti laiką, greitojo įkaitinimo funkcija gali sutrumpinti įkaitinimo trukmę.
Greitojo įkaitinimo funkciją naudokite tik kai reikia aukštėsnės nei 100 °C temperatūros.
Greitojo įkaitinimo funkcijai išsijungus geriausia naudoti toliau nurodytus kaitinimo būdus:
■ 3D karštas oras ☀

- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☀

16.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, jį į kamerą dėkite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

1. Greitaji įkaitinimą nustatykite funkcijų pasirinkimo rankenėle.
2. Nustatykite norimą temperatūrą temperatūros pasirinkimo rankenėle.
- ✓ Po kelių sekundžių išjungiamas greitasis įkaitinimas.

- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui pasigirsta signalas ir užgesta įkaitinimo indikatorius.
- 3. Funkcijų pasirinkimo rankenėle nustatykite tinkamą kaitinimo būdą.
- 4. Idėkite maistą į kamerą.

17 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra jvairių laiko funkcijų, kuriomis galite valdyti veikimą.

17.1 Laiko funkcijų apžvalga

Jvairias laiko funkcijas pasirinkite mygtuku .

Laiko funkcija Naudojimas

Laikmatis	Laikmatį ir darbo režimą galima nustatyti atskirai. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.
Trukmė	Jei nustatėte režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga	Galite nustatyti paros laiką, kada režimas turi išsijungti. Prietaisas išjungia automatiškai, kad darbo režimas baigiasi pageidaujamu paros laiku.
Paros laikas	Nustatykite paros laiką.

17.2 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Daugiausia 23 valandų ir 59 minučių trukmę laikmatyje galite nustatyti ir kai prietaisas išjungtas, ir kai išjungtas. Laikmačiu priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, kas skamba – laikmatis ar trukmės pabaigos signalas.

Pastaba. Laikmatis ir trukmės skaičiavimo funkcija gali veikti kartu. Jei trukmė jau nustatyta, laikmačio nustatyti negalėsite.

1. Spaudykite , kol ekrane bus pažymėta .
2. Laikmačio laiką nustatykite mygtuku — arba +.

Mygtukas Rekomenduojama vertė

—	5 min.
+	10 min.

Laikmačio laiką iki 10 minučių galima nustatyti 30 sekundžių intervalais. Vėliau, vertei didėjant, trukmė perjungiamą didesniais intervalais.

- ✓ Po kelių sekundžių laikmatis išjungia ir pradedamas skaičiuoti laikmačio laikas.
- ✓ Laikmačio laikui pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinis laikmačio rodmuo.
- 3. Pasibaigus laikmačio laikui atlikite šiuos veiksmus:
 - Paspauskite bet kurį mygtuką, kad laikmatis išjungtų.

Laikmačio laiko keitimas

Laikmačio laiką galima bet kada pakeisti.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta .

- Laikmačio laiką keiskite mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Laikmačio laiką galima bet kada sustabdyti.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta .

- Mygtuku — nustatykite nulinį laikmačio laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir užgesta.

17.3 Trukmės nustatymas

Galima nustatyti daugiausia 23 valandų ir 59 minučių veikimo trukmę.

Reikalavimas. Nustatytas kaitinimo būdas ir temperatūra arba pakopa.

1. Spaudykite , kol ekrane bus pažymėta .
2. Mygtuku — arba + nustatykite trukmę.

Papildoma Rekomenduojama vertė programa

—	10 min.
+	30 min.

Kol pasiekiamama viena valanda, trukmė keičiamą vienos minutės intervalu, paskui – 5 minučių intervalais.

- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
- 3. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Jei norite dar kartą nustatyti trukmę, paspauskite mygtuką +.
 - Kai patiekalas baigiamas gaminti, išjunkite prietaisą.

Trukmės keitimas

Trukmę galima bet kada pakeisti.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta .

- Trukmę keiskite mygtuku — arba +.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Trukmės skaičiavimo nutraukimas

Trukmės skaičiavimą galima bet kada sustabdyti.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta .

- Mygtuku — nustatykite, kad būtų rodoma nulinė trukmės vertė.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir toliau kaista neskaičiuodamas trukmės.

17.4 Pabaigos laiko nustatymas

Trukmės pabaigos paros laiką galima nukelti 23 valandoms ir 59 minutėms.

Pastabos

- Kaitinimo būdams su grilio funkcija pabaigos laiko nustatyti negalima.
- Kad patiekalas būtų gaminamas optimaliai, išjungus režimui nenukelkite pabaigos laiko.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kamerioje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas kaitinimo būdas ir temperatūra arba pakopė.
- Trukmė nustatyta.
 1. Spaudykite , kol ekrane bus pažymėta →l.
 2. Paspauskite mygtuką — arba +.
- ✓ Ekrane rodomas apskaičiuotas pabaigos laikas.
- 3. Mygtuku — arba + nukelkite pabaigos laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą, o ekrane rodomas nustatytas pabaigos laikas.
- ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas išjungimo laikas, prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
- 4. Trukmei pasibaigus galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį mygtuką.
 - Jei norite trukmę nustatyti dar kartą, paspauskite mygtuką +.
 - Kai patiekalas baigiamas gaminti, išjunkite prietaisą.

18 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netyčia jo neįjungtų ar nepakeistų nuostatų.

Pastaba. Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, prietaisą vėl išjungus apsaugos nuo vaikų funkcija bus pasyvinta.

Pabaigos laiko keitimas

Kad patiekalas būtų pagamintas tinkamai, nustatyta pabaigos laiką galima keisti tik tol, kol neįjungė režimas ir nepradėta skaičiuoti trukmė.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta →l.

- Mygtuku — arba + nukelkite pabaigos laiką.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada ištrinti nustatytą pabaigos laiką.

Reikalavimas. Ekrane pažymėta →l.

- Mygtuku — iš naujo nustatykite dabartinį paros laiką ir apskaičiuotą nustatyta trukmę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas patvirtina pakeitimą ir pradeda kaisti. Skaičiuojama trukmė.

17.5 Paros laiko nustatymas

Prijungus prietaisą arba nutrūkus elektros tiekimui ekrane mirksi paros laikas. Paros laikas rodomas nuo „12:00“. Nustatykite faktinį paros laiką.

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį 0.

1. Liesdami — arba + nustatykite paros laiką.
2. Paspauskite .
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.

18.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir pasyvinimas

Reikalavimas. Funkcijų pasirinkimo rankenėlė turi būti nustatyta į nulinę padėtį 0.

- Norėdami aktyvinti apsaugą nuo vaikų, paspauskite ir palaikykite mygtuką , kol ekrane pasirodys .
- Norėdami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, paspauskite ir palaikykite mygtuką , kol ekrane užges .

19 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktu, rūpestingai jį valykite ir prižiūrekite.

19.1 Valymo priemonės

Kad nebūtų pažeisti skirtini prietaiso paviršiai, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavoju!

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais irenginiais.

DĒMESIO!

Netinkamos valymo priemonės pažeidžia prietaiso paviršius.

- Nenaudokite jokių agresyvių ar šveičiamujų valymo priemonių.

- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- Nenaudokite kietų šveičiamujų pagalvelių ar valymo kempinių.
- Nenaudokite jokių specialių valiklių, kai prietaisas dar šiltas.
- Kameros valiklio įpylus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.
- Nepilkite orkaičių valiklio į šiltą kamerą.
- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Naujose kempinėse yra gamybos priemonių likučių.

- Naujas kempinines šluostes prieš naudodami kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Jvairiems prietaiso paviršiams valyti naudokite tik tinkamas valymo priemones.

Atkreipkite dėmesį į prietaiso valymo instrukciją.
→ "Prietaiso valymas", Psl. 22

Prietaisas

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams 	Siekdami išvengti korozijos, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir balytų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Emalis, plastikas, lakuoti ir ekrano paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio.
Mygtukai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	Nuplaukite plovimo servetėle ir nusausinkite minkšta servetėle. Neišimkite ir nešveiskite.
Stiklo keramikos kaitlentė	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stiklo keramikos valiklis 	Laikykite valymo nurodymų, pateiktų ant valiklio pakuočių. Didelius nešvarumus pašalinkite stiklo grandikliu.
Apatinis stalčius	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	Nuvalykite plovimo servetėle.

Prietaiso dangtis

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	Nenaudokite stiklo grandiklio ir nerūdijančiojo plieno spiralės. Patarimas. Jei norite išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 24
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis: ■ Iš plastiko: Karštas šarmas 	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Patarimas. Norėdami kruopščiau nuvalyti dengiamają plokštę, nuimkite dangtį. → "Prietaiso durelės", Psl. 24
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	Kad prilipę nešvarumai nesukietėtų, iškart pašalinkite kalkių šalinimo priemonę nuo durelių rankenos.
Durelių sandariklis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	Neišimkite ir nešveiskite.
Durelių fiksatorius	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	Nuvalykite plovimo servetėle. Norėdami išvalyti, išmontuokite apsaugą nuo vaikų. → "Durelių fiksatorius", Psl. 9

Kaitlentė

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Nuorodos
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Acto tirpalas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Kad baigus valyti kaitlentė nudžiūtų, palikite prietaiso dangtį atidarytą.</p> <p>Pastabos</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti, todėl gali atsirasti nedidelų spalvos pakitimų. Tai neturi įtakos prietaiso veikimui. ■ Plonų kepimo padėklų kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo korozijos. ■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi įtakos prietaiso veikimui. Šias apnašas galite pašalinti citrinų sultimi.
Savaime išsivalantys paviršiai	-	Vadovaukitės savaimė išsivalančių paviršių instrukcija.
Orkaitės lemputės stiklinis gaubtelis	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas 	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rémas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas ploviklio tirpalas 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Patarimas. Norédami išvalyti rémą, iškabinkite jį. → "Rémas", Psl. 23</p>
Priedai	<ul style="list-style-type: none"> ■ Karštas šarmas ■ Orkaičių valiklis 	<p>Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale.</p> <p>Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.</p>

19.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir tik tinkamomis valymo priemonėmis.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsideginti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 20

1. Prietaisą valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo servetėle.

- Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemonės.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 21

2. Nusausinkite minkšta servetėle.

19.3 Valdymo elementų valymas

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Valydami neištraukite valdymo rankenėlės.
- Nenaudokite drėgnų valymo šluosčių.
- 1. Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją .

2. Valykite karštu ploviklio tirpalu ir sudrékinta šluoste.
3. Nusausinkite minkšta šluoste.

19.4 Galimos dėmės

Norédami išvengti dėmių, nuvalykite kaitlentę drėgna plovimo servetėle ir nusausinkite šluoste.

Pažeidiamas	Priežastis	Priemonė
Dėmės	Kalkių ir vandens likučiai	Kaitlentę valykite tik atvésusių. Naudokite tinkamą stiklo keramikos kaitlenčių valiklį.
Dėmės	Cukrus, ryžių krakmolas arba plastikas	Nuvalykite iš karto. Naudokite stiklo gremžtuką.

19.5 Kaitlentės valymas

Kad maisto likučiai nepridegtų, kaitlentę nuvalykite po kiekvieno naudojimo.

Reikalavimas. Kaitlentė turi būti šalta. Tik atsiradus dėmių dėl cukraus, ryžių krakmolo, plastiko ar aluminio plėvelės, nelaukite, kol kaitlentė atvés.

1. Didelius nešvarumus pašalinkite stiklo grandikliu.
 2. Nuvalykite kaitlentę stiklo keramikos valymo priemonė.
- Atkreipkite dėmesį į valymo nuorodas, pateiktas ant pakuočės.

Patarimai

- Ypač gerai nuvalo stiklo keramikai skirta speciali kempinė.

- Jei maisto ruošimo indo dugnas bus švarus, kaitlentės paviršius išliks geros būklės.

19.6 Kaitlentės rémo valymas

Jei baigus naudoti ant kaitlentės rémo yra nešvarumų ar démių, nuvalykite juos.

Pastaba. Nenaudokite stiklo grandiklių.

1. Kaitlentės rémą valykite karštu šarmu ir minkšta šluoste.
Prieš naudodami kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.
2. Nusausinkite minkšta šluoste.

20 Pagalbinė valymo programa

Pagalbinė valymo programa – greitas būdas išvalyti kamерą tarp maisto ruošimų. Pagalbinė valymo programa, garindama plovimo šarmą, suminkština nešvarumus. Taip tampa lengviau pašalinti nešvarumus.

20.1 Pagalbinės valymo programos nustatymas

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Dél vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

Reikalavimas. Orkaitė turi būti visiškai atvésusi.

1. Išimkite iš kameros piedus.
2. Į 0,4 litro vandens įmaišykite vieną lašelį ploviklio ir išpilkite ant kameros dugno.
Nenaudokite distiliuoto vandens.
3. Funkcijų pasirinkimo rankenéle nustatykite kaitinimo būdą **Apatinis kaitinimo elementas** 
4. Temperatūros pasirinkimo rankenéle nustatykite 80 °C.
5. Spaudykite , kol ekrane bus pažymėta .
6. Mygtuku — arba + nustatykite 4 minučių trukmę.
- ✓ Po kelių sekundžių prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.

- ✓ Pasibaigus trukmei pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
- 7. Išjunkite prietaisą ir apie 20 minučių palaukite, kol atvés.

20.2 Kameros valymas baigus naudoti

DÉMESIO!

Jei kamera per ilgai lieka drėgna, prasideda korozija.

- Pasibaigus pagalbinei valymo programai išvalykite ir kruopščiai išsausinkite kamerą.

Reikalavimas. Kamera atvésusi.

1. Atidarykite prietaiso dureles ir vandens likučius iššluostykite drėgmę sugeriančia šluoste.
2. Kameros lygius paviršius valykite šluoste arba minkštu šepeteliu. Sunkiai nuvalomus nešvarumus pašalinkite nerūdijančiojo plieno šveistuku.
3. Kalkių démių kraštelius nuvalykite actu suvilgyta šluoste. Nuplaukite švarių vandeniu ir kruopščiai nušausinkite minkšta šluoste, taip pat po durelių sandarikliu.
4. Kai kamera gerai išvalyta, atlikite šiuos veiksmus:
 - Kad kamera atvėstu, apie 1 valandą palikite prietaiso dureles pravirras maždaug 30°.
 - Kad kamera išdžiūtų greičiau, pravėrė prietaiso dureles apie 5 minutes pakaitinkite nustatę **3D karštas oras**  ir 50 °C.

21 Rémas

Norédami kruopščiai išvalyti rémą ir kamerą, rémą galite iškabinti.

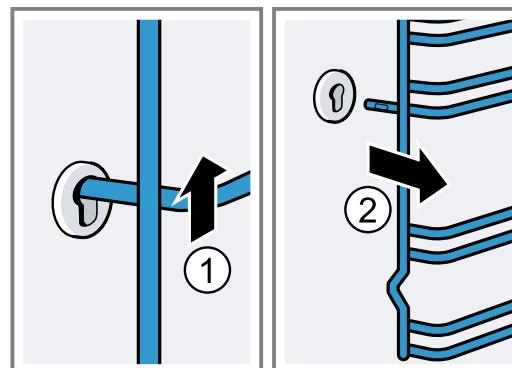
21.1 Rémo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavoju nusideginti!

Rémai gali būti labai karšti.

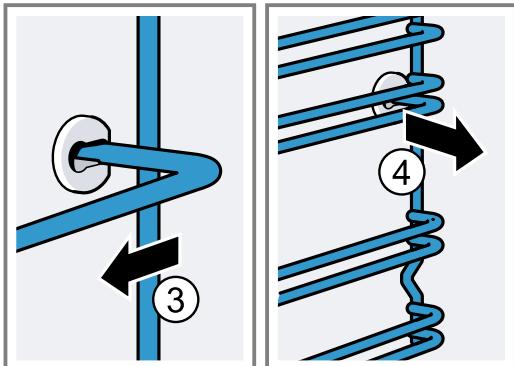
- Niekada nelieskite karštų rémų.
- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

1. Rémo priekyje kilstelékite ir iškabinkite.

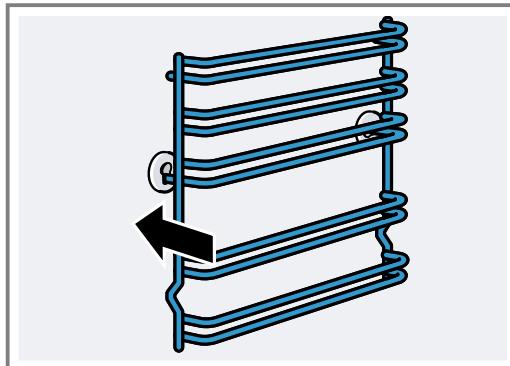


It Prietaiso durelės

2. Tuomet visą rėmą pastumkite pirmyn ir išimkite.



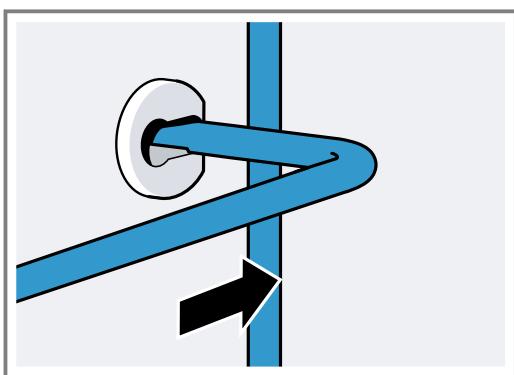
2. tada įkabinkite į priekinę įvorę.



Išlygiuokite rėmą dešinėje ir kairėje pusėse. 1 ir 2 įstūmimo lygiai yra apačioje, o 3, 4 ir 5 įstūmimo lygiai – viršuje.

21.2 Rėmo įkabinimas

1. Rėmą pirmiausia įstatykite į galinę įvorę, šiek tiek paspauskite atgal,



22 Prietaiso durelės

Įprastai pakanka nuvalyti prietaiso durelių išorinę pusę. Prietaiso durelių išorei ir vidui labai užsiteršus galite prietaiso dureles išimti, kad galėtumėte jas išvalyti.

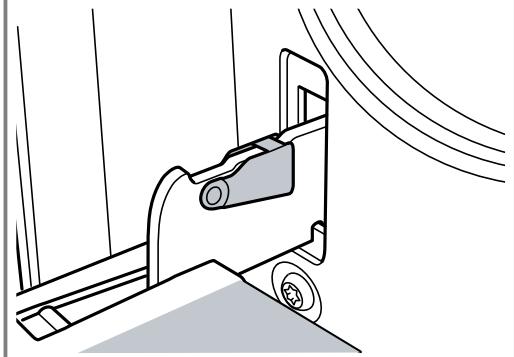
22.1 Durelių lankstai

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkinti didele jėga.

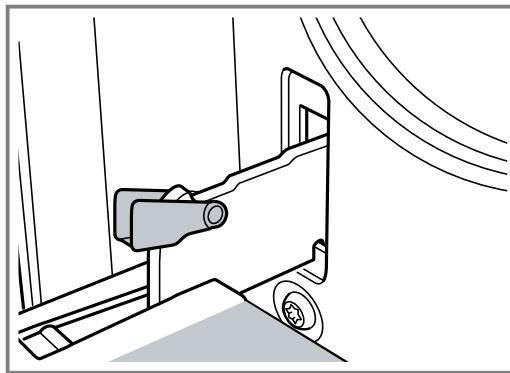
- ▶ Atidarydami prietaiso dureles įsitikinkite, kad fiksavimo svirtis visiškai uždaryta arba visiškai atidaryta.

1. Kiekvienas orkaitės durelių lankstas yra su blokavimo svirtimi. Kai blokavimo svirtys užverstos, orkaitės durelės yra užfiksuotos.



Jų negalima iškabinti.

2. Kai blokavimo svirtys atverčiamos norint atkabinti orkaitės dureles, lankstai užfiksujami.

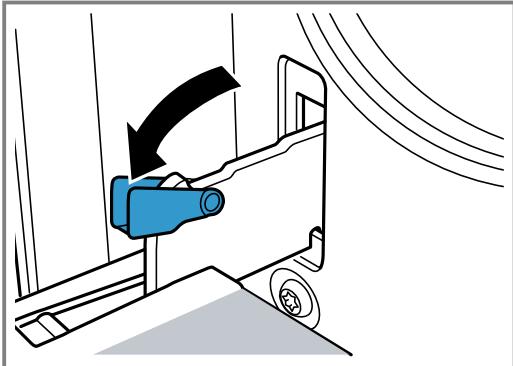


Lankstai negali užsilenkinti.

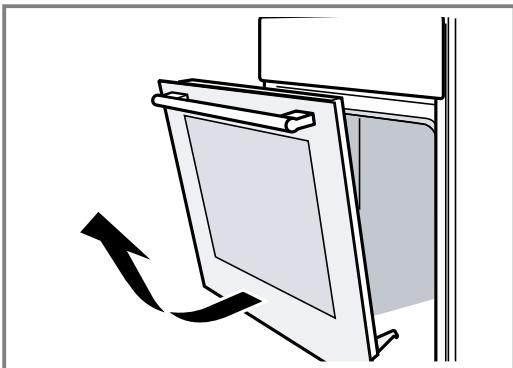
22.2 Prietaiso durelių iškabinimas

1. Iki galio atidarykite orkaitės dureles.

2. Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokovimo svirtis.



3. Uždarykite orkaitės dureles iki atramos. Imkite abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse. Dar šiek tiek priverkite ir ištraukite.



22.3 Durelių stiklų išmontavimas

Norédami geriau išvalyti, galite išmontuoti orkaitės durelių stiklus.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveičiamaisiais valikliais ar aštrių metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.

Prietaiso durelių komponentai gali būti aštřūs.

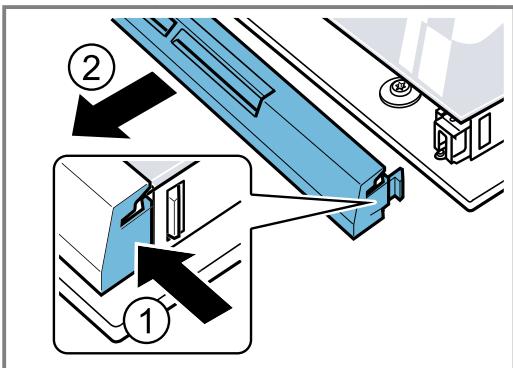
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

- Iškabinkite orkaitės dureles.

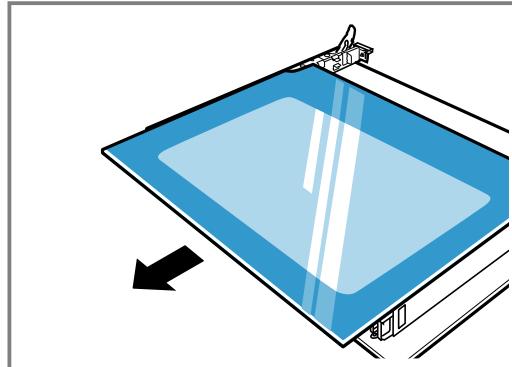
→ "Prietaiso durelių iškabinimas", Psl. 24

- Rankena žemyn paguldykite ant šluostės.

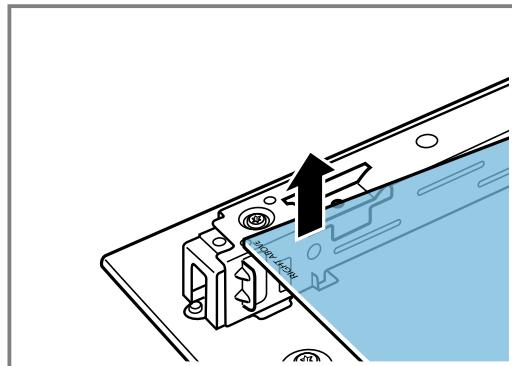
- Norédami išmontuoti viršutinį orkaitės durelių dangtį, pirštais įspauskite liežuvėlius kairėje ir dešinėje. Ištraukite ir nuimkite dangtį.



4. Pakelkite ir ištraukite viršutinį stiklą.



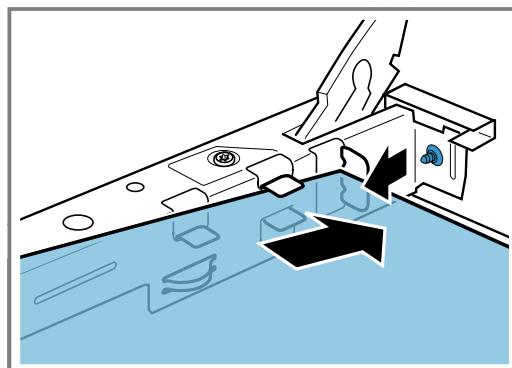
5. Pakelkite ir ištraukite stiklą.



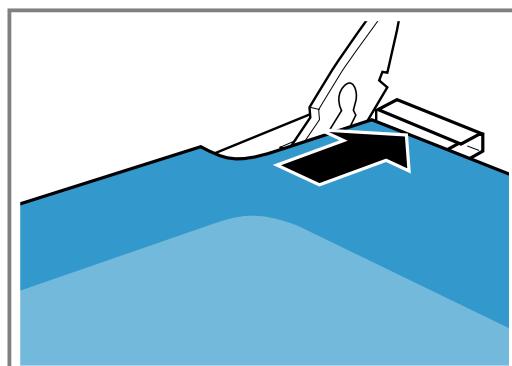
22.4 Durelių stiklų montavimas

Montuodami įsitikinkite, kad kairėje apačioje esantis užrašas „Right above“ nėra apverstas.

- Stiklą įstumkite pakreiptą įstrižai žemyn.



- Viršutinį stiklą laikydami už abiejų laikiklių, skersai stumkite į vidų.



Įstumkite stiklą į abi angas apačioje. Lygus stiklo paviršius turi likti išorėje.

It Sutrikimų šalinimas

3. Orkaitės durelių viršuje uždékite ir prispauskite dangčius.
Liežuvėliai turi užsifiksoti abiejose pusėse.
 4. Įkabinkite orkaitės dureles.
→ "Prietaiso durelių įkabinimas", Psl. 26
- Pastaba.** Orkaitės dureles naudokite tik tuomet, kai stiklai tvarkingai sumontuoti.

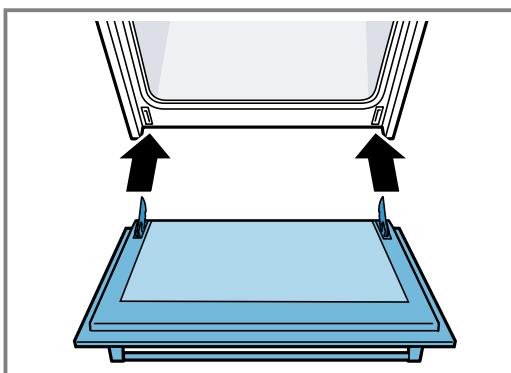
22.5 Prietaiso durelių įkabinimas

Orkaitės dureles įkabinkite atvirkštine tvarka.

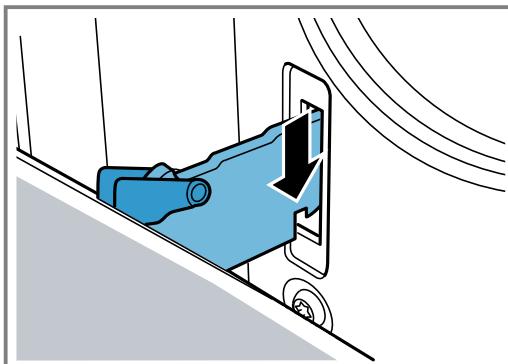
⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Orkaitės durelės gali netikėtai iškristi arba gali staiga užsilenkti lankstas.

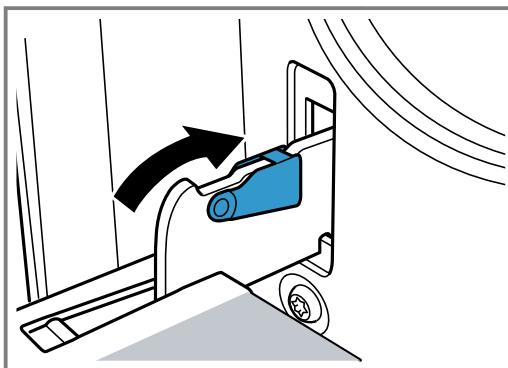
- Šiuo atveju nelaikykite lanksto. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- 1. Įkabindami orkaitės dureles atkreipkite dėmesį, kad abu lankstai būtų stumiami tiesiai į angą.



2. Lanksto įpjova turi užsifiksoti abiejose pusėse.



3. Vėl uždarykite abi blokavimo svirtis.



4. Uždarykite prietaiso dureles.

22.6 Papildoma durelių apsauga

Yra papildomi apsauginiai įtaisai, skirti apsaugoti nuo prisilielimo prie orkaitės durelių. Jei namuose yra vaikų, pritvirtinkite šiuos apsauginius įtaisus. Ši specialūji priedą 11023590 galite užsisakyti iš klientų aptarnavimo skyriaus.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Ilgai ruošiant orkaitės durelės gali labai ikaisti.

- Veikiant orkaitei stebékite, kad maži vaikai prie jos nesiartintu.

23 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikių šalinimą. Taip išvengsite be reikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netinkamai atliki remonto darbai kelia pavojų.

- Atliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.
→ "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 29

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliki remonto darbai kelia pavojų.

- Atliki prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Siekiant išvengti rizikos, pažeidus šio prietaiso elektinio prijungimo kabelį, jį pakeisti turi gamintojas arba jo klientų aptarnavimo tarnyba arba kitas panėšios kvalifikacijos specialistas.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kaitlentė išsijungia automatiškai ir jos nebegalima valdyti. Vėliau ji gali neplanuotai išsijungti.

- Saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.
- Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

23.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Tinklo laido jungiklis nėra įkištas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo. <p>Saugiklių déžutėje suveikė saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių déžutėje patikrinkite saugiklį.
Nutrūko elektros tiekimas.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Pasibaigus trukmei prietaisas visiškai ne-išsijungia.	<p>Pasibaigus trukmei prietaisas nebekaista. Neišsijungia orkaitės lemputė ir aušinimo ventiliatorius. Naudojant kaitinimo būdus su oro recirkuliacija toliau veikia ventiliatorius kameros galinėje sienelėje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Funkcijų pasirinkimo rankenėlę pasukite į nulinę padėtį. ✓ Prietaisas išjungtas. ✓ Orkaitės lemputė ir ventiliatorius galinėje sienelėje išjungti. ✓ Aušinimo ventiliatorius išsijungs automatiškai, kai prietaisas įrenginys atvės.
Ekrane mirksi paros laikas.	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iš naujo nustatykite paros laiką. → "Paros laiko nustatymas", Psl. 20
Ekrane šviečia S R F E ir nepavyksta nustatyti prietaiso.	<p>Aktyvintas užraktas nuo vaikų.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Apsaugą nuo vaikų pasyvinkite paspausdami ☺. → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 20
Ekrane rodomas pranešimas su E , pvz., E 05-32 .	<p>Sutriko elektroninės sistemos veikimas</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Paspauskite ☺. <ul style="list-style-type: none"> - Jei reikia, iš naujo nustatykite paros laiką. ✓ Jei triktis buvo atsitiktinė, klaidos pranešimas užgėsta. 2. Jei klaidos pranešimas pasirodo dar kartą, susiekiite su klientų aptarnavimo tarnyba. Nurodykite tikslų klaidos pranešimą ir visą savo prietaiso E numerį. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 29

23.2 Nurodymai indikacijos lauke

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Nešviečia né vienas indikatorius.	<p>Nutrūko elektros srovės tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar nenutrūko elektros srovės tiekimas, prijungdami kitus elektros prietaisus.
Prietaisas prijungtas ne pagal jungimo schema.	<p>Prietaisas prijungtas ne pagal jungimo schema.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Prijunkite prietaisą pagal jungimo schema.
Sutriko elektroninės sistemos veikimas	<p>Sutriko elektroninės sistemos veikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jei trikties pašalinti nepavyksta, praneškite klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriui.
Indikatoriai mirksi.	<p>Drėgnas valdymo skydelis arba ant jo uždėtas daiktas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nusausinkite valdymo skydelį arba nuimkite daiką.
Maisto ruošimo zonų indikatoriuose mirksi rodmuo „-“.	<p>Elektroninėje sistemoje įvyko triktis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Norėdami patvirtinti triktį, trumpam uždenkite valdymo skydelį ranka.
F2, F4	<p>Elektroninė sistema perkaito ir išjungė vieną arba visas maisto ruošimo zonas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol elektronika pakankamai atvės. Paskui palieskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką.
F5 + galios lygis ir garsinis signalas	<p>Karštas maisto ruošimo indas yra valdymo skydelio srityje. Dėl to gali perkaisti elektroninę sistemą.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nuimkite maisto ruošimo indą. Klaidos indikatorius netrukus užgėsta. Galite maistą ruošti toliau.
F5 ir garso signalas	<p>Karštas maisto ruošimo indas yra valdymo skydelio srityje. Siekiant apsaugoti elektroninę sistemą, maisto ruošimo zona buvo išjungta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nuimkite maisto ruošimo indą. Palaukite kelias sekundes. Palieskite bet kurį valdymo paviršių. Klaidos rodmeniui užgesus galite toliau ruošti maistą.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
F1/F6	Maisto ruošimo zona perkaito ir buvo išjungta, kad būtų apsaugotas jos darbinis paviršius. ► Palaukite, kol elektroninė sistema pakankamai atvés, ir vėl įjunkite maisto ruošimo zoną.
F8	Maisto ruošimo zona buvo naudojama ilgai ir be pertraukos. ► Aktyvinta automatinė apsauginio išjungimo funkcija. Norėdami išjungti indikatorių, palieskite bet kurį simbolį; tuomet galite vėl nustatyti maisto ruošimo zoną.
E 9000/E9010	Įprasto darbinio diapazono neatitinkanti darbinė įtampa. ► Susisiekite su elektros energijos tiekėju.

23.3 Įspėjamieji nurodymai

Pastabos

- Jei indikatoriuose pasirodo E, turite paspausti ir palaikti atitinkamos maisto ruošimo zonas jutiklį, kol bus parodytas trikties kodas.
- Jei trikties kodo lentelėje nerandate, atjunkite kaitlinę nuo elektros tinklo, 30 sekundžių palaukite ir vėl prijunkite. Jei rodmuo rodomas vėl, susisiekite su klientų aptarnavimo tarnybos techninės priežiūros skyriumi ir nurodykite tikslų trikties kodą.
- Jei įvyksta klaida, prietaisas nepersijungia į parengties režimą.
- Siekiant apsaugoti prietaiso elektronines dalis nuo perkaitimo arba apsaugoti nuo elektros smūgio, galima laikinai sumažinti kaitlentės galios pakopą.

23.4 Normalūs prietaiso garsai

Indukcinis prietaisas kartais gali skleisti garsus, pavyzdžiui, zirzti, šnypšti, tarškėti, skleisti panašų į ventiliatoriaus ūžesį, ritmiškus garsus arba vibrus.

23.5 Orkaitės lemputės keitimas

Sugedus kameros apšvietimui pakeiskite orkaitės lemputę.

Pastaba. Karščiui atsparių 230 V, 25 vatų halogeninių lempucių galima įsigyti mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje. Naudokite tik šias lemputes. Naujas halogenines lemputes imkite tik švaria sausa servetėle. Tuomet lemputė veiks ilgiau.

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besileičiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

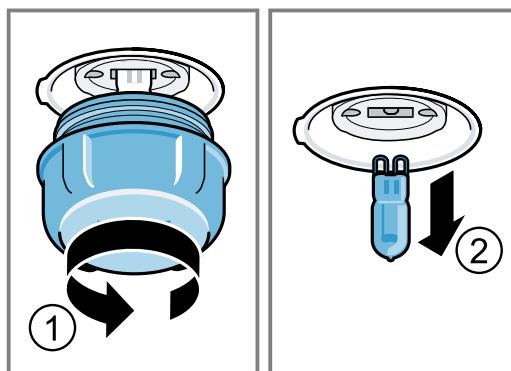
⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekama įtampa.

- Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo.
- Kamera atvésusi.
- Turite naują halogeninę lemputę, kuria galite pakeisti senią.
- 1. Kad nepažeistumėte kameros, paklokite indų šluostę.
- 2. Stiklinį dangtelį atsukite sukdami kairėn.
- 3. Ištraukite halogeninę lemputę jos nesukdami.



4. Įstatykite naują halogeninę lemputę ir stipriai įspauskite į lizdą. Atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį.
5. Atnižvelgiant į prietaiso tipą, stikliniame dangtelelyje gali būti sandarinimo žiedas. Įdėkite sandarinimo žiedą.
6. Prisukite stiklinį dangtelį.
7. Išimkite iš kameros indų šluostę.
8. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

24 Transportavimas ir atliekų tvarkymas

Čia sužinosite, kaip prietaisą paruošti transportuoti. Be to, sužinosite, kaip elgtis su neberekalingais senais prietaisais.

24.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.
- Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teirautkite prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

24.2 Prietaiso transportavimas

Išsaugokite originalią prietaiso pakuotę. Prietaisą transportuokite tik originalioje pakuotėje. Atsižvelkite į transportavimo rodyklės ant pakuotės.

- Visas judančias dalis pritvirtinkite prietaise arba ant jo lipniaja juosta, kurią paskui galėtumėte pašalinti be pėdsakų.
- Siekdami apsaugoti prietaisą nuo pažeidimų, visas priedų dalis, pavyzdžiu, kepimo padéklus, su plonu kartonu ant briaunų įstumkite į atitinkamus skyrius.
- Kad būtų išvengta smūgių į vidinį durelių stiklą, tarp priekinės ir galinės dalių įdékite kartono ar panašios medžiagos.

- Pritvirtinkite dureles, o viršutinį dangtį, jei jis yra, lipniaja juosta pritvirtinkite prie prietaiso šonu.

Jei nebeturite originalios pakuotės

- Kad pakankamai apsaugotumėte prietaisą nuo pažeidimų transportuojant, supakuokite ji į saugą pakuotę.
- Prietaisą transportuokite statmenoje padėtyje.
- Nelaikykite prietaiso už durelių rankenos arba galinės pusės jungčiu, nes galite jas pažeisti.
- Ant prietaiso nedékite jokių sunkių daiktų.

25 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite įsigytį ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

25.1 Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produktų numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerį visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

26 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtiniams patiekalamams tinkamos nuostatos, geriausių priedai ir indai. Rekomendacijos yra optimaliai pritaikytos Jūsų prietaisuisi.

Išsamias kepimo duomenų lentelės, skirtas Jūsų prietaisui, ir kepimo prietaisu patarimų rasite instrukcijoje, pateikiameose internete:

www.bosch-home.com

26.1 Ruošimo nuorodos

Ruošdami maistą atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kiekio ir recepto. Todėl nurodomi nuostatų diapazonai. Pirmiausia nustatykite mažesnę vertę.
- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į nejkaitintą kamerą. Priedą į kamerą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo trukmei.
- Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.
- Turėkite omenyje, kad priedus į kamerą visada reikiā įstumti tinkamai.

26.2 Kepimo nuorodos

Kai ketinate kepti, visada įstumkite į nurodytą lygi.

Kepimas viename lygyje	Lygis
Kylantys tešlos gaminiai / kepiniai arba forma ant grotelių	2
Plokštūs tešlos gaminiai / kepiniai arba kepimo padéklas	2–3

Kepimas keliuose lygiuose	Lygis
Universaliai kepimo skarda	3
Kepimo padéklas	1
Formos ant grotelių: pirmos grotelės	Lygis 3
antros grotelės	1

Kepimas trijuose lygiuose	Lygis
Kepimo padéklai	5
Universaliai kepimo skarda	3
Kepimo padéklai	1

Pastabos

- Kepdami keliuose lygiuose nustatykite karšto oro srautą. Maistas vienu metu įstumtuose padékluose nebūtinai turi būti paruoštas tuo pačiu metu. Tokiais atvejais paruošą maistą galite išimti, o likusį toliau ruošti kepimo padékle. Jei reikia, galite pakeisti kepimo padéklų padėtį ir kryptį.

- Formas į kamerą dėkite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos. Patiekalus ruošiant vienu metu galima sutaupyti elektros energijos.
- Kad rezultatas būtų optimalus, rekomenduojama naudoti tamsias metalines kepimo formas.

26.3 Kepimo paprastai ir griliu nuorodos

Nustatomosios vertės galioja paruošta nejdarytą šaldytovo temperatūros paukštieną, mėsą ar žuvį dedant į nejkitintą kamerą.

DĖMESIO!

Rūgštūs maisto produktai gali sugadinti groteles.
► Rūgščių maisto produkty, pavyzdžiu, vaisių arba rūgščiame marinato marinuotų griliu kepamų produktų, niekada nedėkite tiesiog ant grotelių.

- Kuo didesnio svorio paukštiena, mėsa ar žuvis, tuo žemesnė temperatūra ir didesnė ruošimo trukmė.
- Paukštiena, mėsa ir žuvį apverskite prabėgus maždaug 1/2–2/3 nurodyto laiko.
- Išpilkite į indą su paukštiena šiek tiek skysčio. Skysčio į indą pilkite tiek, kad dugnas būtų padengtas maždaug 1–2 cm.
- Apversdami paukštieną turėkite omenyje, kad pirmiausia apačioje turi būti krūtinėlės arba odos pusė.
- Griliu kepamus gabalėlius vertykite specialiomis griilio žnyplėmis. Jei į mėsą įbesite šakutę, ji neteks sulčių ir išsausės.
- Didkepsnius druska pabarstykite tik po to, kai jie iškeps. Druska iš mėsos ištraukia vandenį.

Nuoroda alergiškiems nikeliui

Labai retais atvejais maisto produktuose gali likti šiek tiek nikelio pėdsakų.

26.4 Patiekalo pasirinkimas

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio padauga	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, paprastas	Vainiko arba kekso kepimo forma	2		160–180	50–60
Plaktos tešlos pyragas, paprastas, 2 lygiai	Vainiko arba kekso kepimo forma	3+1		140–160	60–80
Vaisinis arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2		160–180	70–90
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	2		160–170	35–45
Biskvitinis vyniotinis	Universalis kepimo skarda	2		170–190 ¹	15–20
Trapios tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universalis kepimo skarda	2		160–180	60–90
Apskritos akytosios bandelės	Apskritų akytujuų bandelių skarda ant grotelių	2		170–190	20–40
Maži kepiniai	Universalis kepimo skarda	3		150–170	25–35
Sausainiai	Universalis kepimo skarda	3		140–160	20–30
Sausainiai, 2 lygiai	Universalis kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1		130–150	25–35
Sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalis kepimo skarda	5+3+1		130–150	30–40
Duona, 1000 g, stačiakampėje formoje ir padinė	Universalis kepimo skarda arba Keturkampė forma	2		200–220	35–50

¹ Iškinti prietaisą.

² Ruošimo pradžioje į indą išpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje.

³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.

⁴ Universalią kepimo skardą įstumkite po grotelemis.

⁵ Patiekalo nevartykite. Išpilkite vandens, kad apsemtu dugną.

Maistas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakopa	Trukmė, min.
Pica, šviežia	Universalis kepimo skarda	3		170–190	20–30
Pica, šviežia, plonapadė	Universalis kepimo skarda	2		250–270 ¹	15–25
Pyragas su įdaru, plokščias pyragas	Atviro pyrago forma	2		190–210	35–45
Apkepas, pikantiškas, šviežias, su troškintais priedais	Apkepo forma	2		200–220	30–60
Viščiukas, 1,3 kg, nejdarytas	Indas be dangčio	2		200–220	60–70
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Indas be dangčio	3		220–230	30–35
Žąsis, be įdaros, 3 kg	Indas be dangčio	2		170–190	120–140
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	1		180–200	140–160
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Indas be dangčio	3		210–220	45–55
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2		200–220	100–120 ²
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		200–220	60–70
Mėsainis, 3–4 cm	Grotelės	4		3 ³	25–30 ⁴
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	2		170–190	70–80 ⁵
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upėtakis	Grotelės	2		2	20–25 ⁴

¹ Jkaitinti prietaisą.² Ruošimo pradžioje į indą įpilkite vandens, min. 2/3 kepsnio turi būti skystyje.³ Apversti patiekalą praėjus 2/3 viso laiko.⁴ Universalią kepimo skardą įstumkite po grotelėmis.⁵ Patiekalo nevartykite. Įpilkite vandens, kad apsemtų dugna.

26.5 Jogurtas

Savo prietaisu galite patys gaminti jogurtą.

Jogurto paruošimas

- Iš kameros išimkite priedą ir rėma.
- 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės jkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C. Jei naujodate UAT pieną, pakanka jkaitinti iki 40 °C.

- Į pieną jmaišykite 30 g jogurto.
- Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., su dangteliais.
- Uždenkite indelius plėvele, pvz., palaikančia šviežuma.
- Pastatykite indelius ant kameros dugno.
- Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
- Paruoštą jogurtą laikykite šaldytuve.

Jogurtas

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo lygis	Kaitinimo būdas / funkcija	Temperatūra, °C	Trukmė, minutės
Jogurtas	Puodelis / stiklinė	Kameros dugnas		–	4–5 valandos

26.6 Bandomieji patiekalai

Šios apžvalgos parengtos bandymų institutams, kad jiems būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

Kepdami bandomuosius patiekalus atkreipkite dėmesį į pateiktą informaciją.

Bendrosios nuorodos

- Nustatomosios vertės galioja maistą dedant į nejkaitintą kamerą.
- Atkreipkite dėmesį, ar lentelėse nurodyta jkaitinti. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo jkaitinimo funkcija.
- Pirmiausia kepkite pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytuju.

Įstumimo lygiai

Įstumimo lygiai kepant viename lygyje:

- Universalis kepimo skarda/ kepimo padėklas: 3 lygis

It Viskas pavyks

- Formos ant grotelių: 2 lygis

Pastaba. Kartu į kamerą įdėti kepiniai ant kepimo padéklos arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.

Įstumimo lygiai kepant dviejuose lygiuose:

- Universalis kepimo skarda: 3 lygis

Kepimo padéklas: 1 lygis

- Formos ant grotelių:

pirmos grotelės: 3 lygis

antros grotelės: 1 lygis

Įstumimo lygiai kepant trijuose lygiuose:

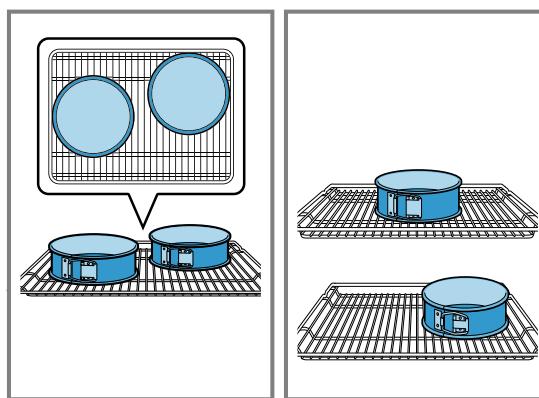
- Kepimo padéklas: 5 lygis

Universalis kepimo skarda: 3 lygis

Kepimo padéklas: 1 lygis

Kepimas dviejose atidaromosiose formose:

Jei Jūsų prietaise galima ruošti keliuose lygiuose, formas į kamerą dékite vieną šalia kitos arba pakaitomis vieną virš kitos.



Kepimas

Patiekalas	Priedai / indas	Įstumimo ly-gis	Kaitini-mo bū-das	Temperatū-ra, °C	Trukmė, minutės
Forminiai sausainiai	Universalis kepimo skarda	3	<input type="checkbox"/>	140–150	30–40
Forminiai sausainiai	Universalis kepimo skarda	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150	30–40
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universalis kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150 ¹	30–45
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalis kepimo skarda	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130–140 ¹	40–55
Pyragéliai	Universalis kepimo skarda	3	<input type="checkbox"/>	150 ¹	25–35
Pyragéliai	Universalis kepimo skarda	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	25–35
Pyragéliai, 2 lygiai	Universalis kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	25–35
Pyragéliai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + Universalis kepimo skarda	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 ¹	35–45
Drégnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	160–170 ²	30–40
Drégnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input checked="" type="checkbox"/>	170	30–40
Drégnas biskvitas, 2 lygiai	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150–160 ²	30–45

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Prietaisuose su greitojo įkaitinimo funkcija nenaudokite šios funkcijos norėdami įkaitinti.

² Įkaitinkite prietaisą. Prietaisuose su greitojo įkaitinimo funkcija nenaudokite šios funkcijos norėdami įkaitinti.

Kepimas griliu

Maistas	Priedai / indas	Istumimo ly-gis	Kaitinimo būdas	Temperatūra, °C / grilio pakop-a	Truk-mė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	5	<input checked="" type="checkbox"/>	3	0,2–1,5







Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001668153 (040326)

It